

موراد فەرهاد پوور

دەربارەى دىالەكتىكى رۆشنگەرى

وەرگێڕانى
بەختيار سەجادی

پیرست:

- ده‌یاره‌ی باب‌ه‌ته‌کان و بنه‌مای دیالکتیکی روشنگه‌ری
- په‌راویزه‌کان
- کتیی‌ناسی نووسه‌ر
- فه‌ره‌ه‌نگ‌وکی زا‌راوه‌کان

نرخ‌ی (۵) دیناره

وهرگیرانی ئەم نامیلکەیه پیشکەشە بە
مەنسور تەیفووری

دەربارەى بابەتەکان و بنەمای

دیالکتیکی رۆشنەگەری

کتیبی دیالکتیکی رۆشنەگەری، بەژێر ناوی پارچە
فەلسەفەیەکان-هە، بۆ یەکەم جار لە ساڵی ۱۹۴۷دا و لەشاری
ئەمستەردام بڵاوکرایەوه. ئەم کتیبە پاش کۆتایی ھاتنی
شەپی دووھمی جیھانی نووسرا، واتە ئەو کاتەى کە جیھانی
شارستانی و ئازاد بەیارمەتى ستالین و بۆمبای ئەتۆم
لەئاکامدا ھەرھەسە بەسەر نازیزمى ھیتلەرى دا ھینا. شەپی
لەسەر بریاری رامیارگەلیکی تیگەیشتوو پیگەیشتوو
بەکۆتایی ھات کە پێیان وابوو بەکۆمەڵ کۆشتنى چەند سەد
ھەزار کەسى مەدەنى بەمەبەستى بەرگرى کردن
لەدریژەپیدانى شەپو کۆشتنى چەند میلیۆن کەسى دیکە
بریارىکی ئەقلانییە. ^(۱) بناخەى ئەقلانیی شاراوە لەئاوا
بریارىکدا لەسەر رێسایەکی ساکارى ماتماتیکى دامەزراوو،
چونکی کى ئەتوانى نکوولى لەو راستییە دیارە بکات کە سى
میلیۆن زۆرتر لەسى ھەزارە.

بەلام، لەپوانگەى نووسەرانی دیالکتیکی رۆشنەگەری-
یەوه، واتە ھۆرکھايمرو ئادۆرنۆ، ئەم بریارە نەك ھەر
بەپووداویکی پر کارەسات بەلکو بەوھەدیارکەوتنى ئاشکرای
دژایەتیەکانى ئاوەزنامرازى و دەرنەجامى لۆژیکى بیست و
پینچ سەدە پێشکەوتن لەپینا و شارستانیىتى و تەکنۆلۆژیا

دادەنرا. ئەو راستییە میژووییەکی کە سەرکەوتن بەسەر
 وەحشیگەری هیتلەری دا هەر لەریگەکی بەکارهینانی میتۆد و
 ئامرازگەلی هەمان وەحشیگەرییە و سەرئەگرێ خۆی لەخۆیدا
 بیروبوچوونیک و والتر بینامین دووپات دەکاتەو کە بۆخۆی
 یەکی لەقوربانیانی نازیزم بوو و، سەبارەت بەم بابەتە دەلی:
 "سەرلەبەری نیشانە و بەلگەکانی شارستانی بەراستی
 هەموویان نیشانە و بەلگەگەلی وەحشیگەری". ئەگەر بیر
 لەوەش بکەینەو کە پیچەوانەکی ئەم گوزارەییە لەباری
 میژووییە و دیسانە و هەر راستە-یان، بەواتایەکی تر،
 وەحشیگەری هیتلەری لەریگەکی بەکارهینانی ئامراز و
 میتۆد ئەقلانییەکانە و هیزی ئابووری، کۆمەڵایەتی و
 کولتووری و سوپایی خۆی پتەوتر دەکردەو-ئینجا مانای
 راستەقینەکی زاراوەی (دیالکتیکی رۆشنگەری) مان بۆروون
 دەبێتەو. واتە، لەبەستینی ئەم دیالکتیکە میژووییەدا یە کە
 رابردوو و ئیستا، ئۆستوو و رۆشنگەری، هیزو زانیاری و
 شارستانی و وەحشیگەری تیکەلی یەکدی دەبن و دژایەتی و
 دژوارییەکانی ناو ئەقلى خاوی وەدی دێ کە هۆرکەهایم
 ناوی ناو (شەری ئەقلى لەگەڵ ئەقلى).

نووسەرانی دیالکتیکی رۆشنگەری ئەم دیالکتیکەیان
 لەوانگەگەلی جیاوازی و خستۆتە بەر تیشکی هەلسەنگاندن و
 نرخاندن و، بەمەبەستی دەربرین و دەستنیشانکردنی
 سروشت و چیهتیە میژووییەکی چەندین پۆلینبەندی

جۆراوجۆریان بےکارهیناوه: پیههندی ناوهکی نیوان
ههولی مرۆف بۆ پاراستنی خود له بهرامبەر ههپهشه
سروشت و ترس له مهگ له لایه که وه و له ناوبردن خود
له لایه کی تره وه؛ گواستننه وهی بنه واشه ی دهسه لات به سه ر
سروشتدا بۆ به ستینی ژیان کۆمه لایه تی، که دهسه لاتی
مرۆف به سه ر مرۆف و گۆرانی کۆمه لگا بۆ (سروشتی
دووهم) ی به دوا وه یه؛ وه دیار خستنی سروشتی ئوستووره ی
ئه قلی مودیرن و سروشتی ئه قلانی ئوستووره وه کو یه که م
ههنگاوی ئه قلانی بۆ وه چنگ خستنی دهسه لات به سه ر
جیهانی ناوه وه و دهره وه دا؛ پیوه ندی بنه په تی نیوان هه ول
بۆ سه رکوتکردن و هیانه ژیر رکیفی هیزو وزه سروشتیه کان
(به یارمه تی هزری تیۆریک و زانسته سروشتیه کان و
ته کنۆلۆژیا) له لایه که وه و ره وتی بیچمگیریی بنیاتنانی خود
له لایه کی دیکه وه، که له پیگه ی سه رکوتکردنی سروشتی
ناوه کی و زالبوونی ئه قل به سه ر غه ریزه دا سه ره ئه گری
(به یارمه تی ئه قلی کرده یی و ئاکار)؛ ده ستنیشانکردنی
دهسه لات وه کو پرهنسیپی سه ره کی و زال له به واره
جۆراوجۆره کاند و هک ئابووری، کۆمه ل، رامیاری و بیراری
(فه لسه فه و لۆژیک) و ئاماده بوونی میکانیزمی دهره سه تی
گۆرپینه وه ی نابهرابه ر له هه موو به واره کاند - که ریۆره سمی
قوربانی کردن یه که م نموونه یه تی - له گۆرپینه وه ی نابهرابه ری
که لوپه له وه (که بۆخۆی بناخه ی سه ره له دانی پاره و
دهره سه تکردنه وه ی پیوه ندیه ئابوورییه کانه) تا گۆرپینه وه ی

نا به رابه‌ری بابه‌ته‌کان (که ئەمەش بناخە ی بیچم گیری
 (چەمکەکان) و (بیرکردنەوه‌ی دەرەستەنە) پیکدینێ) تا
 دەگاتە گۆرینەوه‌ی هی‌زو توندوتیژی.

هەلبەت ئەو خالانە ی سەرەوه تەنیا بەشیکی بچووک
 لەپۆلێنەندییە رەخنەگرانەو ئالۆزەکانی دیالکتیکی
 رۆشنەری پیکدین. کۆکردنەوه‌ی هەموو رەهەندە
 رەخنەگرانەکانی ئەم دیالکتیکە سەروم‌پیکەوه لەپۆلەتی
 پۆلێنەندییە کە کارێکی زۆر ئەستەم و سەختەو
 تاپادەیه‌کیش ئەکری بوتری هەر سەرناگری، بەلام، هەرەک
 یورگن هابرماس وتوویه‌تی، لەدواکتییی فەلسەفی تینۆدۆر
 ئادۆرنا، واتە دیالکتیکی نەگەتیف، دەستەواژەیه‌کی
 ئالۆزو دژوار هەیه‌ کە بەم شیۆیه‌ ئیدە ی سەرەکی
 (دیالکتیکی رۆشنەری) دەرەپێ:

ئەمە کە ئەقل جیاواز لەسروشت و سەرەپای ئەوه‌ش
 رەهەندیکی ناوه‌کییەتی—ئەم خالە دەرەپێ پێش می‌ژووی
 ئەقل، کە بۆ بەشیکی لەجەبرە ناوه‌کییەکی (immanent
 determination) گۆپدراوه. ئەقل وەکو ئەو هی‌زە دەررونییە
 کە بۆ وەدیها‌تنی مەبەستەکانی پاراستنی خود (لەهی‌زە
 دەررونییەکانی‌تر) دەستنیشان و جیاکراوه‌تەوه‌ دیاردەیه‌کی
 سروشتییە؛ وێرە ی ئەمەش، ئەوکاتە ی کە جیاکراوه‌تەوه‌ و
 لەبەرەمبەر سروشت دانراوه، لەهەمان کاتدا، بۆ هەر شتیکی
 دیکە جگە لەسروشت (The Other of nature) ئەگۆپدری. ئەقل،
 کەخیرا ناستی سروشت بۆ بالا و ئەندازە ی خۆی دادەبەزینی،

لهگه‌ل سروشتدا (ئه‌مه‌و) و (نائه‌مه‌و) هه‌و، له‌به‌راورد له‌گه‌ل چه‌مك و ماناكه‌ی خۆی دا سروشتیكى دیاكتیكى هه‌یه، به‌لام ئه‌قل تا زۆرتر له‌ناخی ئه‌م دیاكتیكه‌دا به‌شیوه‌یه‌كى هه‌وسار پچراوه‌تر بۆ شتیكى ره‌های زال به‌سه‌ر سروشتدا بگۆپدری، له‌په‌وتی ئه‌م له‌ناوچه‌یه‌شه‌دا (سروشتی بنه‌په‌تی) ی له‌بیربجیته‌وه، زۆرتر له‌جاران، وه‌كو شكلیكى هه‌وسار پچراوه‌تر له‌خۆباوه‌پى و راست دانانی خود (ی مرویی)، به‌ره‌و ناوه‌وه‌ی سروشت پاشه‌كشی (regression) ده‌كات؛ ئه‌قل هه‌ر ته‌نیا ئه‌و كاته‌ی كه‌ له‌پیگه‌ی ره‌نگدانه‌وه‌ی سروشتدا به‌توانی په‌رسروشت (supernature) بێ. (٢)

ئادۆرنۆ له‌به‌ره‌مه‌ پێشووه‌كانیدا هه‌ولێ دابوو به‌یارمه‌تی چه‌مكى بینامینی (مه‌نزومه‌) و (وینه‌گه‌لی دیاكتیكى) ره‌هه‌نده‌ ئوستووره‌یه‌كان یان (وینه‌گه‌لی ئوستووره‌یی شاراهه‌ له‌ناخی مودیرنیته‌دا) (The archaic images of Modernity) ده‌ستنیشان بكات، به‌لام له‌دیاكتیكى رۆشنگه‌ری دا، هاوپی له‌گه‌ل هۆركه‌ایمر، ریگه‌ی پیچه‌وانه‌ی ئه‌م ره‌وته‌یان پیاو؛ به‌واتایه‌كى‌تر، ئادۆرنۆ له‌م قۆناغه‌دا ورده‌كاری و تایبه‌تمه‌ندییه‌ بنچینه‌یه‌كانی ئه‌قلانییه‌تی مودیرن له‌ئوستووره‌ كۆنه‌كاندا و به‌تایبه‌ت له‌ئودیسه‌ی هۆمیئردا ئه‌پشكنی. به‌وته‌ی خودی ئادۆرنۆ، بابته‌ی سه‌ره‌كیی دیاكتیكى رۆشنگه‌ری شتی نییه‌ جگه‌ له‌میژووی سه‌ره‌تایی سووژه‌ یان زه‌ینی ئه‌قلانی، كه‌ به‌پراستی هه‌مان میژووی ده‌سه‌لاته‌؛ چونكه‌ سووژه‌ یان ره‌سه‌نایه‌تی سووژه‌

(واته، سووژەیی خوازی) (Subjectivism) بناخەیی ئوستوورە، میتافیزیک، زانست و تەکنۆلۆژیا پیک دینی. هەر بەهۆی وەها بۆچوونیکە وەیه کە لەدریژایی میژوودا زۆریک لەبیرمەندان، ئوستوورە و میتافیزیک و، لەسەردەمی نوێشدا زانست و تەکنۆلۆژیا یان، وەکو شیوەگەلی جۆراوجۆری لەخۆ نامۆیی مەرۆف پیشان داوه؛ واتە، شیوەگەلیک کە بەرجەستەبوونی هیزو توانستە ناوەکییەکانی مەرۆف و کۆمەلگەی مەرۆیی کە ئەبوابە وەکو ئامرازگەلی دەسەلات بەسەر جیهاندا مانەوای مەرۆقیان لەئەستۆ بگرتبایە، بەلام لەئاکامدا لەمەرۆف جیاو نامۆ بوونەتەو و لەروالەتی هەندێ ئامرازو خزمەتکاری سەرکەشدا خۆیان بەسەر مەرۆفدا زāl کردووه. لەخۆنامۆیی ناویکی دیکە ئەم رەوتە میژووییە کە لەدریژایی وەها پرۆسەیکدا پاراستنی خود ئەگۆردی و ئەبێ بەلەناوچوونی خود.

دیالکتیکی رۆشننگەری ئەم رەوتە وەکو پرۆسەی
پەرەسەندنی هەمەلایەنەیی دەسەلات بەسەر سروشتدا (سروشتی ناوەکی و دەرەکی) و دەرەستەبوونی ئەزموون و بێکردنەوای مەرۆیی لەقەڵەم دەداو، بەمەبەستێ دەستنیشانکردنی پەنجە دەخاتە سەر چەند قۇناغیک بیگومان تویکاری ئەم (قۇناخانە) لەباشتر تیگەیشتنی بابەتە ئالۆزو دژوارەکانی ئەم کتیبەدا دەوریک سەرەکی دەگیرێ— سەرەرای ئەمەش، وەسف و یاخود کورتکردنەوای بابەتەکانی ئەم کتیبە لەروالەتی فۆرمیکی جیا لەوای بەرەمەمەکو،

ههروهه له ((قوناخه كانی پهره سهندنی دهسه لات)) بیگومان ریگه بۆ چهوت تیگه یشتن و راقه ی پهره له دهکاته وه؛ له م گێرانه وه تایبه ته ی میژووی سووژده دا شیوه و ناوه روک به پاستی لیك جیانا کریتته وه و ههردووکیان به یهك ئه ندازه گرنگ و سه رنج راکیشان. بۆ رووبه پووونه وه له گه ل هه ندی راقه ی ناپاست و پر له هه له ی له م چه شنه، له به شی دووه می ئه م نووسینه دا چه ند خالیك له مه پ بنه ماو فۆرمی دیالکتیکی رۆشنگه ری ده خینه به رباس و لیكۆلینه وه.

میژووی سووژده و قوناخه كانی له پاستیدا هه مان میژووی به ره مه یان و به ره مه یان ه وه ی ده سه لات. میکانیزمی ئه م به ره مه یان ه وه یه ش له سه ر دوو کۆله که و بنه واشیه ی (گۆپینه وه) و (ده ره سه ستکاری) دامه زرا وه که به پاستی دوو ناوی جیاوازی یه ک واقعن و، هه رکاتی له به ر رۆشنا یی (دوانه ی سووژده و ئوبژه) وه سه یربکری، بۆ سه ر دوو ره هه ندی عه ینی و زه ینی (واته، بابه تیانه و ناسکارانه) دا به شه ده کری و یده چی مرۆف یه که م جار له پیگه ی گۆپینه وه ی که لویه له وه له گه ل شتیك به ناوی (ده ره سه ستکاری) دا ئاشنا بوویت. گۆپینه وه ی دوو چشتی جیاوا، بته وئ و نه ته وئ، مرۆف ده خاته وه بیر لیكچوون و هاوسانی و، له ئاکامیشدا به رابه ریی ئه و دوو چشته. له به ره وه ی که جیاوازیی نیوان دوو چشته که له بری یه ک ئه گۆپدرینه وه دیاره بۆ واقع و تایبه ته ندیه به ره سه سه ته كانی ئه و دوو چشته ئه گه پیتته وه، که واته به مه به سستی دۆزینه وه ی به رابه ری و یه کسانیی نیوان

ئەو دوو چشتە پێویستە لە ئاقاریکدا بەدوای دا بگه‌ڕێن کە
ئەکەوێتە ئەوپەڕی ئەزموونی بەرھەستی مرقەوہ. ئەمەش
یەکەم ھەنگاو بوو لە پێناو بەرھەمھێنانی چەمکەلیک وەک
(ئەمئەوہکی)، (زات) و (جەوہەر).

گۆڕپنەوہی دوو چشتی جیاوازی بەلام ھاوسان بەمانی
گۆڕپنەوہی دووشتی نابەرەبەرە کە دەلێی پیکەوہ بەرەبەر،
بەلام، نیچە و تەنی، (چەمکەکان بەھۆی ھاوساندانانی شتە
ناھاوسانەکانەوہ سەریانھەڵداوہ) ^(٣). زات یان جەوہەر، کە
ئەرکی یەکسانیی چشتی لەگەڵ خۆی و ئەویدی لەئەستۆ
بوو، لەسەرەتادا شتێ نەبوو جگە لە (چەمک). وێرایی ئەمەش،
لەبوارێ بیربیری و فەلسەفەدا دوو ھەزار سالی خایاند تا کو
یەکییتی زاتگەریتی و رەسەنایەتی سووژە (Subjectivism)،
واتە یەکییتی زات و چەمک و لەئاکامیشدا یەکییتی زات و سووژە
روون بێتەوہ.

دیاریکردنی ئامادەبوونی ھەرە کاریگەری دیالکتیکی
(گۆڕپنەوہ) و (دەرھەستکاری) لەسەر جەم بوارەکانی
ئەزموونی تاک و کوڤا و تیشک خستە سەر دەوری ھەرە
سەرەکیی ئەم دیالکتیکە لەپیش میژووی ئەم بوارانەدا
کاریکی زۆر ئەستەم و دژوار نییە لەبوارێ ئابووریدا،
بەردەوامیی (گۆڕپنەوہ) و (دەرھەستکاری) لەئەنجامدا بووہ
ھۆی بەدیھاتن و سەرھەڵدانێ (پارە) کە بەراستی ئەبێ وەکو
بەھیزترین و سیحراوێترین (دەرکەوتە) ی گۆڕپنەوہ و
دەرھەستکاری و پێوہندی نیوانیان دابنری پارە

دەرھەستتیرین و گشتیتیرین کەلۆپەلەو بەھۆی نەبوونی ھەر چەشنە جەبریکی زاتییەو ئەتوانی لەگەڵ (بوونی رەھا) لەلۆژیکی ھیگیلی دا بەراوردبکری. پارە، بەلام، بەوینە کەلۆپەلێکە ھەموو تاییبەتمەندییەکانی لەچەندایەتی و ژمارەدا بەرجەستەو کۆکراوەتەو، بەر لەھەرشتیکێ دیکە خۆی لەخۆیدا ئامرازی گۆرینەوێ. (گۆرینەو) گرنگترین کاربەردی ئەم کەلۆپەلە سێحراوییە کە ئەتوانی ھەموو شتێ بۆ خۆی و خۆیشی بۆ ھەموو شتێ بگۆرێتەو. کەواتە بەم شیوێ ئەو شتێ بەرھەم و ئاکام و ەکو دەرکەوتە کە دەرھەستی گۆرینەو بوو، واتە پارە، پەرەسەندن و گەشەکردنی گۆرینەوێ ھینایەدی، لەم سۆنگەوێ دیاکتیکی (گۆرینەو) و (دەرھەستکاری) وەکو یاسا و رێسای ھەتا ھەتایی بواری ئابووری خۆی مسۆگەر کرد.

ئەگەرچی ئامادەبوونی ئەم دیاکتیکە و ئاکامەکانی لەبواری ئابووریدا روون و ئاشکرایە، بەلام وادیارە کەباسکردن لەنموونەییەکی دیکە - کە رەنگە لەباری میژووییەو لەدواترەو بێ و ەکو (نموونە یەکەم) دابنری تیگەیشتن لەگشتیتیی بابەتەکە ساکارتر دەکاتەو؛ ئەمەش لەبەر ئەو ھۆیە کە ئەم نموونەییە، واتە رێورەسمی قوربانیکردن، تارادەییە کە ھەموو رەھەندەکانی ئەو دیاکتیکە سەرەو لەخۆدەگری.

لەکۆمەلگا بەرای و سەرەتاییەکاندا رێورەسمی قوربانیکردن لەبنەرەدا جۆری لەگۆرینەو، یان بەواتایەکی

وردتر، جوړی له کرین و فروشتن بوو (چونکه لیره شدا
 دیسانه وه توخمه ناهاوسان و نابهره راکان به وینه ی
 هاوسان و بهر بهر له بری یه که نه گوردین هوه). له
 ریوره سمه دا، موځی بهرای هه ول نه دا بوونه وه
 قوربانیکراو له جیات یاران یان بهر هه می باشی هیرگه لی
 نه ناسراو و زال به سهر سروشتدا بگوریت هوه. نه ریوره سمه
 به ناشکرای دهر بری هه ولیکی ته واهه بو مانه وهی کومه لگا
 پاراستنی خود. هه لبه ت دوا مه به سستی وه هه ول و
 ته قه لایه کیش وه چنگ خستنی ده سلات به سهر سروشتدا یه.
 ریوره سمی قوربانیکردن له کومه لگا سهره تاییه کاند به هو ی
 بنه مای نه قلانی و مه به سستداری خو یه وه، که له رووی نالوژی
 بنه مای و لوژیکی نامرانی یه وه چی دی له نمونه
 ته کنولوژی که کانی روژگاری نیمه ی که متر نیه، نمونه ی هه ره
 بهر چاوی کرده یه کی مه به سستداری نه قلانی یه. نه ریوره سمه
 خو ی له خویدا به راستی نامرانی که بو چی په نجه دانان له سهر
 ژینگه ی سروشتی و هینانه ژیر رکیفی نه و ژینگه یه؛ له ویوه
 که ژیان و ته ندرو سستی سهر جه نه ندامانی عه شیره تیک
 پیوه ندی راسته و خو ی به هه لسو که وتی راسته قینه ی نه و
 عه شیره ته وه هیه، په ره سه ندنی گرنگایه تی وگه شه کردنی
 هیزی کومه لایه تی به ریوه بهر ان و نه ندازیارانی نه نامرانه،
 واته سه روک عه شیره و سحرکارو غه بی بیژانی عه شیره،
 شتیکی زور ناسایی و سروشتیه. گورانکاری میژووی
 ریوره سمی قوربانیکردن به باشی نه و راستیه مان پیشان ده دا

10

خواکانیان ههیه و هەر ئهوان ئهتوانن لهگهڵ خواکان بپه‌ی‌ئێ. به‌تیپه‌ربوونی کات، بره‌همه‌نه‌کان له‌و باوه‌ره‌ی که خۆیان له‌خه‌لکی ئاسایی به‌باشتر ده‌زانسی ده‌ربازبوون و ئیدعای ئه‌وه‌یان ده‌کرد که ته‌نانه‌ت له‌خواکانیش باشت‌تر. ئه‌وان به‌رده‌وام گرنگیه‌تی رپوره‌سمه‌کانیان دووپات ده‌کرده‌وه‌ و ئه‌یانوت که هه‌موو جیهان له‌ریگه‌ی رپوره‌سمی قوربانیکردنه‌وه‌ ئافریناوه‌: (له‌ناخی رپوره‌سمی قوربانیکردنه‌وه‌ بوو که خواکان سه‌ریان ده‌ره‌ینا. بیگومان ئه‌گه‌ر کاهین قوربانایی نه‌ده‌کرد، خۆره‌تاویش هه‌لنه‌ده‌هات.))⁽⁵⁾.

ئهو نموونه‌ زه‌قه‌ی سه‌ره‌وه‌، به‌تایبه‌ت به‌هۆی ده‌ست نیشانکردنی دینامیزی دونیایی رپوره‌سمی قوربانیکردن و مانا و اتا بوونسانه‌وه‌ و کیانسانه‌که‌یه‌وه‌، بابه‌تیکی زۆر سه‌رنج راکیش و گرنگ دیته‌ به‌رچاو؛ به‌لام خالی سه‌ره‌کی لیره‌دا ده‌برێ ئهو راستیه‌ می‌ژوویه‌یه‌ که، هاوکات له‌گه‌ڵ پیشکه‌وتنی ژیارو شارستانی و ئالۆزی کولتووور، رپوره‌سمی قوربانیکردن چیدی نه‌ک هه‌ر زه‌مینه‌یه‌ک بۆ هاوکاری ئازادانه‌ی سه‌رجه‌م ئه‌ندامانی کۆمه‌لگا ده‌هاته‌ ژمار، به‌لکو ته‌نانه‌ت وه‌کو کۆمه‌له‌ کرده‌و دامه‌زراوه‌یه‌کی زۆر تایبه‌ت و ئه‌قلانیش داده‌نرا.

تا ئهو شوینه‌ی پپوه‌ندیی به‌بابه‌تی ئه‌مئوه‌کیی خود، بیچم گپیری شوناسی تاک، ئه‌ندامیتی تاک له‌کۆدا، ناوه‌کیکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات و ده‌سه‌لاتداریتی و بابه‌ته‌کانی

ترى (دەروونناسىي كۆمەلەيەتى) يەوە ھەبى، ھەر تەنیا
 ئامازەکردن بۇ زۆرىك لەتیۆرە جۇراجۆرەکان سەبارەت
 بەمانای تۆتەم، قوربانیکردن و خواردنى تۆتەم خۆی لەخۆیدا
 بەئەندازەى پىویست روون و ئاشکرایە، ھەرچەندە ئەبى
 ئەمئەوەکی و یەکیىتى نیوان خودە تاکییەکان و یاخود
 عەشیرەکە لەگەڵ تۆتەمداو، لەکووتاییشدا پىوہندیى
 رىورەسمى نیچىرو قوربانیکردنى تۆتەم بەئایىنى
 کۆکردنەووە پەسەندبوون بۇ ناوہوہى کۆرەچاو بکرى و
 گرنگایەتیی بدريتى. لیرەدا ئەوہى مابیتەوہو، یان باشتەر
 بلیین، گرنگترین شت دەستنیشانکردن و خستەرووی
 پىوہندیى رىورەسمى قوربانیکردن بەبابەتەى
 (دەرہەستکاری) یەوہیە، چونکە پىوہندیى ئەم رىورەسمە
 بەپاراستنى خودە دەسەلات و گۆرینەوہو تا ئەو جیگەيەى
 توانرا لەووتانەى سەرەوہدا ئاشکرا کرایەوہ. دەرہەستکاری
 لەبنەرەتدا جەوہەرى کۆمەلەيەتیی رىورەسمى قوربانیکردن
 لەکۆمەلگا سەرەتاییەکاندايە. تیپەرىن لەقوربانیکردنى مرؤف
 بۇ قوربانیکردنى ھەر بوونەوہریکی دیکە لەبنەرەتدا بەمانای
 دەرہەستکاری لەشتە تاییبەتیی و تاکییەکانە بۇ شتە گشتی و
 چەشنییەکان، لەبەرئەوہى کە بوونەوہرى قوربانیکراو ھەر
 تەنیا نمونەيەک لەرەگەزو چەشنەکەى خۆيەتیی و ئیدی
 لەخۆگرى ھەر جۆرە تاییبەتمەندى و چۆنایەتییەکی زاتى
 نییە. ئەم بوونەوہرە ئاکام و بەرہەمى دەرہەستکارییە و بۇ
 خۆشى شتیکی دەرہەستە. لیرەشدا، تەنیا مۆرک و پىوانەى
 ھەلسەنگاندن بریتییە لەچەندایەتیی و ژمارە، کە ھەمان

ژماره‌ی قوربان‌ییەکانە. لەپاڵ ئەمەشدا، راپورەسمی قوربانیکردن لەکۆمەلگا سەرەتاییەکاندا لەهەموو کاتیکیدا ناوێتی دەرەستکاری بوو. ئەم راپورەسمە پیشاندەری جوۆی لەگۆڕینەو (یان باشتر بلیین جوۆی لەکرین و فرۆشتن)ی دوو شتی نابەرەبەرە: گیانی مروۆف یان گیانی بوونەوهریکی تر لەهەمبەر ژیان و تەندروستی کۆمەلگا یان عەشیرەتیک. دیارە کە لەم کرین و فرۆشتنەشدا هەموو قازانجەکان بۆ مروۆفی بەرایی تەرخانکراو؛ ئەویش جیبەجیکردنی ئەم گۆڕینەو پر لەسوودە بەنیشانە و هیمای بێرتیژی و زیرەیکی خۆی لەقەڵەم دەدا کە توانیویەتی بەنرخیکی کەمەو خۆی بەسەر هیزە زلەکانی سروشتدا زال بکات. خۆ بەزلزانی و فەخری کاهین و برەهمەنە هیندیەکان، کە نزیکایەتیەکی سەیری لەتەک خۆ بەزلزانی و فەخری مروۆفی مۆدێرندا هەیە، ئاکام و دەرئەنجامی هەر هەمان بۆچوونە، پالەوانی ئۆدیسسە ی ھۆمیرییش، وەک هەر بۆرژواوەکی سەرکەوتووی دیکە، بەپشت بەستن بەتیرتیژی و زیرەکی و لەریگە قوربانیکردنی هاوڕی و خزمەتکار و داراییەو، سەرەرای هەول و پیلانی تاقمیک لەخوایان، لەئاکامدا زیندوو و تەندروست بۆ مالهکە خۆی ئەگەریتەو تاکو، دوا بەکۆمەل کۆشتنی سەرچەم رەقیب و نەیارەکانی، سەری پاشایەتی و خیزانەکە لەنامیز بگریتەو. بێرتیژی و ژیری ئەقلانی پالەوانی ئۆستورە، کە لەکۆتاییدا لەریگە قوربانیکردنی هەموانەو سەرئەکەو، خالی بەرامبەری پالەوانی تراژیدیە، کە خۆیە قوربانیکردن و دۆران و گیان

بهختکردن بهشیوهیهکی هۆشیارانەو بهئاگادارییهوه پهسند دهكات-بهلام، تهنانهت بهم وەسفەشەوه، هەردووکیان هەمویان لەژێر سیبەری لۆژیکی قوربانی دان.^(٦)

بەم شیوهیه دەبینین کە رێورەسمی قوربانیکردن لەکۆمەلگاسەرەتاییهکاندا بەراستی (نمونهی یەکم)ی دیالکتیکی گۆرینهوهو دەرەستکاری و دەستپیکیی بیچم گیریی سووژەو دامەزراندنی دەسەلاتە. بەوتە یەکیک لەراقەکارانی بیروراگەلی ئادۆرنۆ، پیوهندیی رێورەسمی قوربانیکردن و دەسەلات پیکهوه بابەت و واتای سەرەکیی دیالکتیکی رۆشنگەری پیکدینن: (هەولدان بۆ وەدەستەینانی (توانای) کۆنترۆل، بەردەوام شیوهی رێورەسمی قوربانیکردنی هەبووه، نەك لەبەرئەوهی کە بەرپوهبەرایەتی و بەرپوهبردنی (چارچیوهی) دەسەلاتەکە خراپ بووه، بەلکو بەو بۆنەیهوه کە رێورەسمی قوربانیکردن لەبنەرەتدا هەمان واقعیی دیالکتیکی دەسەلاتە.. دەسەلات بەردەوام پیویستی بەقوربانیکردن هەیە: کیان و بوونی خود قەرزانباری قوربانیکردنی ئیستا لەبەردەم داها توودایه؛ دەرەستکاری، ئەم شیوه کردەیهی (modus operand) کۆنترۆلی زانستی، شتی نییه جگە لەقوربانیکردنی شتە تایبەتییهکان لەبەردەم گشتییهکاندا.^(٧) هەلبەت دهکارین قوربانیکردنی غەریزه لەبەردەم ئەقلدا، تاک لەبەردەم کۆو سروشت لەبەردەم تەکنۆلۆژیادا بخەینه سەر ئەم پیرستە کورتە.

دیالکتیکی رۆشنگەری لەبنەرەتدا و بەراستی گیرانەوهیهکە لە میژوو و (پیش میژوو)ی دەسەلاتی سووژە

۲۰

ئالۆزەكانى نووسەرانى ديالكتيكى رۇشنەگەرىيە؛ ھەر بەم بۆنەشەو ھەرگىز نابى جياوازييەكەى لەگەل خودى بەلگاندەكەدا وەپشت گوى بخرى (لەدوابەشى ئەم نووسىنەى بەردەستدا تيشك خراوەتە سەر ليكدانەو ھى ئەم جياوازييەو ھەر وەھا بابەتەگەلى پيوەنديدار بەمانا و گرنگايەتتى شيوە گيرانەو ھەكەى ئادۆرنۆو ھۆركھايەم).

قۇناخى يەكەم، واتە پيش ميژووى سووژە، ھەمان پيش ميژووى مروييە. مەتەلى (سەرەتا) – سەرەتاي زمان و كۆمەلگا و زانيارى و ھتد – گرنگترين خال لەو ھەسفى ئەم قۇناخەدايە، چونكى ھەر ھەوليك بەمەبەستى تيگەيشتن و روونكردنەو ھى ئەم (سەرەتا) يە لەسەر بناخەى ھەر چەشنە ھۆداريتيەكەى (ميژوويى) خوى لەخويدا جوړى لەو (دياريكردنەى ئاكامەكان بەپيى ويستى خوى) و بەدواو ھى و تەنانت ھەندى دژايەتتى بەرچاويشى لى ئەكەويتەو؛ و ھە ھەوليك بەماناى چيكردنەى چەشنە ئوستوورەيە، لەبەرئەو ھى كە ئوستوورەكان، لەبەرەتداو بەراستى، بريتين لە ھەول و تەقەلا جوړاوجۆرەكان بۆ ئاراستەكردنەى وەسفىكى گشتى و يەك دەست و ھەمەگىر لە (سەرەتا). لەگيرانەو ھەكەى ديالكتيكى رۇشنەگەرىيە دا ھەموو شتەى بەبچرانى مرؤف لەسروش و سەرھەلدانى دوانەى سووژە و ئوبژەو دەست پيدەكا. ئەم پچران و بەرامبەرينيەش زۆرتر لەريگەى دەرکەوتەو كۆبەندە ھەرە گشتى و گرنگەكەيەو، واتە ھەست بەتەرس، ھەلدەسەنگيندرى. دوابەدواى پچران لەسروش، جيھان بۆ

مرۆف دەبیتە کۆمەلیکی ئالۆز لەهیزە نەناسراو و
ویرانکەرەکان. بەپێچەوانەی بوونەوەرەکانی دیکە، کە
بەردەوام لەکاتی ئیستادا دەژین، وینەگەلی رابردوو (مەرگی
باووباپیران) و داھاتوو (مەرگی خۆی) بەردەوام لەمیشکی
مرۆفدا ئامادەبوونیان ھەیە. لەگیرانەوێکە ئیکودا
وادیارکەوتنی بابەتیانە ئێمە ترسە، واتە ناشتنی مردوو،
بەراستی بەیەکەم دامەزراوەی کۆمەلایەتی و سەرەتای
بەدیھاتنی کۆمەلگا دادەنرێ.

لەناخی ئەم دابراوە و ترسی دوا ئێمە دابراوە دابوو کە
خودیکی تاک و ھۆشیار سەری ھینایەدەری.

ئەنرژیی دەروونی پاش ئەم ترسە بەردەوامە بوو ھۆی
ئەوێ کە مرۆف بەسەر سەرکەشیی سروشتی ناوێ و یان
ھەمان (غەریزە وەحشییەکان) دا زۆر بێ. مرۆفەکان بۆ
بنیاتنان و گیرساندنەوێ ئەم خودە تووشی زۆر بەلاو
ناحەزی؛ بەوتە ئادۆرنۆو ھۆرکھایمەر، ھەر کام لەئیمە
لەسەردەمی مندالیتیدا ھەر ئەم رووداوێ ترسناکە جیایی
لەجیھان، زالبوون بەسەر (غەریزە) دا، ئاگاداری لەتاکیتی و
ئیشی بلۆق-بەچاوان دیتوو. ھەلبەت سەرلەبەری ئەو
خاڵە لەسەرەو بەشیوەیەکی جیاجیا ئامازەیان پیکرا (و
لەگەڵ زۆریکی تردا) ھەر تەنیا رەھەندگەلی جیاوازی، بەلام
جیانەکراوی، یەك واقعی، خود لەپیشدا وەکو و تەزایەکی
کۆمەلایەتی بیچم ئەگرێ و دەوام و مانەوێ کۆمەلگا و
یاساکانیشی لەگرەوی سەقامگیری و پاراستنی خودە
تاکییەکاندا.

بهوتەى نىچە (لەرچەلهكناسىيى ئاكاردا)، دوابەدواى
 پچران لەسروششت، مەرۆف وەكو بوونەوهرىكى كەم ھىزو
 بىبەش لەچنگ و دوان، ناچار ما بۆ مانەوہى خوۋى پەنا بباتە
 تەنيا چەكى خوۋى، واتە ئەقڵ. ئادۆرنۆو ھۆركھايمريش
 بەچاوبرين لەنىچەو فرۆيد، (ئەقڵ)يان وەكو لاىەن يان بەشى
 دەرھەستكراوى ھىزى غەريزەو خودى ناھۆشيارو نەستى
 مەرۆف دادەنا كە ھەر لەسەرەتاوہ وەكو ئامرازى پاراستنى
 خود لەشەر لەگەڵ سروشت (ى ناوہوہ و دەرہوہ)دا
 بەكارھىنراوہ.^(۱۰) گرنگترين ئاكامى بەرامبەرئيتى سووژەو
 ئۆبژەخواستى گەرانەوہ بۆ باوہشى (دايىكى سروشت) بوو،
 بەلام بى دۆراندنى خودى تاكى و جياوازييەكەى لەجىھان.
 ئىدەى (بەھەشتى ونبوو) و (سەردەمى زيرينى يەكيتىي
 مەرۆف و سروشت) و ھەرہا ترس لەونکردنى خود
 لەسروششتداو گەرانەوہ بۆ قوناخى حەيوانى بەراستى
 ھەردووك كۆنكترين بابەتگەلى ئاگايى و ھۆشيارىي مەرۆف پىك
 دىنن كە جى پەنجەيان لەناو زۆرىك لەئوستوورەو باوہرە
 نەتەوہيەكاندا ديارە.

بەلام ئەگەر شىمانەى گەرانەوہ بۆ سروشت لەگۆرئىدا
 نەبى، ئەوہ بۆ زالبوون بەسەر جىيايى و بەرامبەرئيتى و
 ھەرہا ترسى دواى ئەمانە ھەر تەنيا يەك ريگە ئەمىنيەتەوہ:
 دابەزاندى سروشت بۆ خودى مەرۆيى (واتە، ھەمان سووژە
 يان زەين) و گواستەوہى كۆمەلە ئالۆزەو نارىكوپىكەكانى
 (سروششت) بۆ چەمكە گشتى و يەكدەست و يەكگرتووەكانى

زەين. گواستنه وهى هاماي جيهان بۆ زەينيه تى مرويى،
 بناخەى ھاوبەشى ئوستوورە و ميتافيزيك و ئەقلى رۆشنگەرى
 پيك دينى. ئەم گواستنه وهيه پيش مەرجى دەسەلاتداريتى
 مرويى بەسەر سروشت و ئەمئە وهكىى سووژە لەگەل
 ئوبزەدايه، كە بەنمونهى سەرەتايى سەرجهم شيوەگەلى
 زانيارى-عيرفانى و فەلسەفى و زانستى-ئەزميردى. لەم
 روانگەيه وه، بابەتى (ناوەندىتى زەين) و (مەلبەندىتى مرويى
 يان تەوهرى) بابەتيكە ھاوتەمەن لەگەل دريژايى خودى
 ميژوو.

بەلام بەرامبەرىتى سووژە و ئوبزە و هەولى مرويى بۆ
 دەسەلاتداريتى بەسەر سروشتى ناووه و دەرەودا، جگە
 لەپاراستنى خود و گۆرىنى سروشت بۆ بابەتيتيهكى رەها،
 ئاكامگەليكى ديكەشى بەدواوه بوو. كۆمەلگا كە بريار
 وابوو مرويى لەژير ركيفى هيزو ياساگەلى سروشت رزگار بكا،
 بۆ خۆى گۆردراو بوو بەسروشتيكي دووهمين كە
 بەسەرەستى و جيا لەهەر چەشنە چاوديرييهكى تاكى يان
 كۆيى و بەنرخى قوربانىكردى مرويى كەكان بەردەوام
 لە(پيشكەوتن)دابوو. توانست و بەهرە ناوەكويهكانى مرويى
 لەروالەتى پيوەندى و دامەزراوەگەليكى بابەتانه و نامۇدا
 خويان بەسەر مرويى زال كرد و مرويى، كە برياربوو ئاغاو
 گەورەى جيهان بى، گۆردراو بووبەچشتيك لەنيوان
 چشتەكاندا. ئامرازگەلى و دەستهيانانى دەسەلات بەسەر
 سروشتدا، وەك دابەشكاريى پيشە، خويان بەسەر سەرجهم

دامه زراوه و پيوه ندييه مروييه كاندا، له بنه ماله و عه شيره وه بگره تا ريوه سمه كولتووري و ئايينييه كان، زالکردو دسه لاتى مروڤ به سهر مروڤدا و گورينه وهى توندوتيزى و هيزو (دريژدان به مانه وه) يان کرد به قهدهرى ئوستوورهيى سهرجه م رهگه زى مروڤ.

ههلبهت ئهم رهوته پهيتا پهيتا و بهتپهريه له چه ندين قوناخى سهره تاييه وه سهرى گرت. به گويهرى گيرانه وهى ديالكتيكي روڤشنگهري، له سهردهمى پيش ئوستوورهدا، ته نانهت بهر له سهره لدانى گيانگهريتي (animism) سيحرو جادوو گرنگترين شيوهى ئه زمون و زانيارى مرويى بوون، نمونيه سهره كى بيريارى جادوويى هه مان لاسايى كردنه وه (مايميسيس) يان ههلسوكه وتى لاسايى كه ره وهى (مايماتيك) بوو كه هاوكات به نمونيه گه مه و پيكه نين و داهينانى هونه رييش دادهنرا (هه رچه نده له و سهرده مه دا هونه رو باوه ره ئايينييه كان و ژيانى كرده ي و ژين هيشتا ليكدى جيا نه كرابوونه وه). ههلبهت به رامبه ريتيى سووژه و ئوېژه و ههروه ها ويستى كارتىكردن و شويندانان له سهر ژينگه له سيحرو جادوودا ئاماده بوونيان ههيه؛ به لام له م قوناخه دا ههچ نيشانه يه كه له خواستى دسه لاتداريتيى سووژه به سهر ئوېژه دا يه كيتى و ئه مه وه كى ئه و دوانه له ئارادا نيه؛ چونكه، به وتهى ئادورنو، ههلسوكه وتى لاسايى كه ره وهى ههچ شتى لاسايى ناكاته وه، بهلكو له وشته دا خوئى دهنوينيته وه و له ناو ئه چى. ⁽¹⁾ ئه نجامى

هه ره گرنگی ئەم ههلسوکه و ته نزیکایه تیی زهین و عهین (واته، ناسکارو بابته) و وه دیهاتنی لیکچوونی نیوان ئەو دوانهیه؛ ئەمهش بهم مانایهیه که زهین (واته، سووژه) هه ولدهدا له ریگه ی نواندن و لاساییه وه (مایمیسیس) پیوهندییه کی به تال له توندوتیژی و دهسه لات له گه ل بابته که ی (عهین) خو ی دا سازبکا. وه ها تیروانینیک چه نندین ده رنه جامی گرنگی بو سووژه و ئۆیژه به دواوهیه. له ههلسوکه وتی لاسایی کارانه دا به رده وام بابته (له چاو زهین و ناسکار) به باشتتر داده نری. ههلسوکه وتی لاسایی کارانه ده بیته هو ی رزگار بوونی چشت و بابته کان له بهندی نفرتیی (چشتناسایی)، که بوخو ی یه کی له ناکامهکانی ناوه زئامرازییه و، موله تیان ده داتنی تاکو ناوه روکی راسته قینه ی خو یان به زمانیکی تایبته به خو یان ده ربیرن. ئەم زمانهش، به راستی، به سه ره تای سه ره لدانی جوانی و، پیوهندیی ئەم جوانیی به هه قیقه ته وه له به ره مه هه هونه رییهکاندا له قه له م ده دری. سووژهش له م ریگه ی وه موله تی ده دریتی تاکو هه موو توانسته ناوه کییهکانی خو ی به شیوه یه کی هاوساز بینیتهدی. سووژه، له ناقاری گه مه و هونه ردا، به وه لانانی خواستی چه قیتی و له ریگه ی له سه رخوچوونه وه (ecstasy) له ناکامدا رزگار ده بی. که یف و سه رخویشی دوا ی گه مه و راهینان و وه رگرتنی (تام و چیژی) به ره مه هه هونه رییهکان، که له و ی هیچ ناو نیشانیک له دیالکتیکی ویرانکه ری پاراستن و له ناو بردنی نابیندری، خو ی له خویدا پیشانده ری هه مان نازادی و رزگاری له ترسه.

بەلام تا ئەو شۆینە پێوەندیی بەسیحەرەو هەبێ،
 گرنگترین دەرئەنجامی ئامادەنبوونی بابەتی دەسلەلات
 ئەوەیە کە هیچ پێویستیەیک بۆ (دەرھەستکاری) لەگۆڕیدا
 نییە. جادووکار یان ساحیر بابەتەکی خۆی پیشان
 ناداتەو، هەر لیرەوێە کە، پێویستی بەچەمکە گشتی و
 دەرھەستەکان نییە، سەرنجیشتی یەكسەر لەسەر خۆدی
 بابەتەكەو تایبەتمەندییە پەرەوێزی و بەرھەستەکانی
 کۆکراوەتەو، هەر بەم بۆنەوێە کە لەروانی جادوویی دا
 بەردەوام ناوگەلی تایبەتی چشتەکان و شتە بەرھەستەکان،
 وەك موو یان نەیزە، گرنگایەتی زۆریان ھەیە.

جەوھەری میژوویی جادوو و روانینی جادوویی
 لەشیکارییە تۆکمەکی ئارنۆلد ھاوژدا سەبارەت
 بەنیگارکیشیی سەردەمی دیرینەبەردی، (paleolithic)،
 دووھەمین سەردەمی چاخی بەرد، ئاشکرا کراوەتەو. ئەم
 وینانە خاوەن تایبەتمەندییەکی سروشتی و زیندوو
 سەرانسەر ناتورالیستین کە بەراستی هیچ لیکچوون و
 نزیکایەتیەکیان بەشیوەکاریی منداڵان یان بەرھەمە
 دەرھەست و ھیمایەکانی سەردەمگەلی دواوە (وەك چاخی
 نوێ بەردی) نییە. بەوتە ی ھاوژ، وینە ی خەیاڵکرد یاخود
 ئەو ھەستە ی کە ئەم بەرھەمە ناتورالیستیانە ئاراستە ی
 دەکەن ھیندە سەر راست و خاوین و بەتال لەھەر چەشنە
 دەستکارییەکی فیکرییە کە ھەر تەنیا لەشیوەکاریی
 ئەمپەرسیۆنیستی مۆدیرندا شتی وا وەبەرچاودەکەوێ.^(۱۲)

ئەم بەرھەمانە ھى سەردەمىكن كە نىچىرو راو گرنگترين
 شىوھى ژيان بردنە سەر بوو، سەردەمى سەرھەلدانى جۆرئ
 (تاكيتى سەرەتايى) و ژيانى كۆيى وئۆرگانىزەنەكراو و نازاد.
 سەرومى بەلگە و نىشانەكان پىكەوھ لەخۆگرى ئەو خالەن كە
 لەم سەردەمەدا ھونەر لەبنەرەتدا (ئامرازىك بۆ جۆرئ
 تەكنىكى جادوويى بوو و لەم پىگەيەشدا كاركردنىكى
 يەكجاركردهيى ھەبوو كە بەتەواوى لەپىنا و ھەديھىنانى
 مەبەستە ئابوورىيەكاندا ھەلسوكەوتى دەكرد).^(۱۳) ئەم
 شىوکارىيانە بەراستى چەشنئ ئامراز يان (داوى جادوويى
 بۆ بەدواخستنى بوونەو ھەركان بوو، چونكى بۆ مرۆفئ ئەو
 سەردەمە شىوھەكارى يان وىنە (ھەم نواندەو ھەم شتە
 نویندراو ھەكە بوو). بۆ نموونە، كردهى تىرخستن لەكەوانەو ھە
 بەرەو وىنە بوو كە تەكنىك و مەبەستى جادوو، واتە راو
 نىچىرى، ھەديئەھىنا، نەك جۆرئ لەھزرو ئەندىشە يان
 يىروباو ھەرى زەينى. رەسمكردنئ ئەم شىوھەكارىيانە بۆ خۆى
 بەشىكى ھەركەنگى رەوتى راوكردن و، كەواتە، كردهيەكى
 مەبەستدار بوو، نەك جۆرئ كاركردو رىورەسمى ھىمايى كە
 ئەبئ (جىنىشئىن) ى چالاكىي كردهيى و راستەقىنەى راوبئ.
 لەوكاتەدا ھونەر ھىشتا سەرانسەر لەخزمەت ژياندا بوو و،
 خاوەن ھەر چەشنە دەورىكى (رازىنەرەوھىي) و (ھونەرى)
 نەبوو (بەو شىوھەيى ئەورۆكە بەكارئەبئ). ئەمەش كە ئەم
 وىنەگەلە زۆربەى كات لەسووچ و قوژىنە تارىك و
 دوورەدەستەكانى ئەشكەوتەكاندا رەسم و بەراستى نەينى

کراون دیسانه وه پیشاندهری هەر هه مان دیدو بۆچوونه. مه به ست له ره سمکردنی ئەم وینه گه له قه باره و ئەندازه یه کی یه کجار سروشتی و راسته قینه دا داهینانی نمونه یه کی دیکه بوو که مه شیایه ده بر یان لاسایی نمونه ی سهره کی ببوایه؛ هه لبه ت ئەم شیوه (نواندنه وه) یه، که ناماژه و هیماسازی و ساخته کاری ناچنه ناو مه به سته کانیه وه، (نهیده توانی شتی جگه له (نواندنه وه) ناتورالستی بێ).^(۱۴)

سه ره لدانی گیانگه ریتی له سه رده می نوێ به ریدیدا به مانی ده ستپیکی ده ره ست و زهینی بوونی واقع و دابه شکردنی جادوو به سه ر بواره جیا جیاکاندا وه ک هونه رو پیشه و ئوستووره و... هتد بوو. له م ساته وه خته به دواوه، نواندنه وه ی ورد و به کاوه خۆو چالاکی سروشت که زیاتر سه باره ت به باباته به ره سه سته کان بوو جیگه ی خۆی به خشییه (نیشانه شماتیک و بریاریه کان) که (ههروه ک خه تی ههروگلیف، له جیاتی به ره م هه نانه وه ی ئۆبژه یان بابته، ئەوه یان پیشانده دا).^(۱۵) هه نووکه (واته، له و قوناخه دا) هونه ر هه ولده دا له بری ئەزموونی زیندوو و هه ستپیکراوی مروڤ ده رباره ی چشته کان و جیهان، (ئیده و چه مک و جه وهه ری ناوه کیی چشته کان) وه چنگ بخات. لاسایی کردنه وه ی ئۆبژه و نزیکایه تی له گه لی جیگه ی خۆی دا به ئافرانده ی هیماکان. (وینه و نمونه گه لی سه رده می نوێ به ردی هه ر ته نیا له ریگه ی به کارهینانی دوو یان سێ ره سمی ئەندازه ییه وه ئەندامانی له شی مروڤیان پیشانده دا).^(۱۶)

داهینانی ئەم هیمایگەلەو بەگیاندار زانیسی سەرچەم
چشت و بوونەوهرەکان-واتە، بەخشینی تایبەتمەندییە
مروییەکان بەوان، وەك زانیاری و زەینییەت- یەكەم هەنگاوی
گرنگ لەپینا و دابەزاندنی ئۆبژە (واتە، عەین و بابەت) بۆ
سووژە (واتە، زەین و ناسکار) و دەسەڵاتداریتی دووهمی
بەسەر یەكەمی دا بوو. بەدیھاتنی ئەم ئامانجە پێویستی
بەسەرکوت و بەرەوبرکردنی هەر چهشتە نەبوونی
ئەمئەوێکی و قوربانیکردنی بابەتە بەرھەستەکان لەبەردەم
شتە گشتییەکاندا، توانەوہیان لەچەمکە گشتییە
زەینییەکاندا. هیمایگەلی گیانگەریتیش لەئاکامدا بوون
بەقوربانیی وەھا لەناوچوون و توانەوہیەك. ھاوژ
بەرامبەریتی جادوو و گیانگەریتی بەم شیوەیە
وہسفەكات: (دیدى جادوویی بۆ جیھان مۆنیستیەو، واقع
لەروالەتی یەك تەنراوی ساکارو بەربلاو و پیکھاتەییەکی
یەكگرتوو و بێچەران سەیر دەکا؛ بەلام گیانگەریتی
دوولایەنە (دوالیستی) یەو زانیاری و باوہرەکانی خوێ
لەروالەتی سیستەمیکی دوو جیھانی دا دادەریژێ و بێچەمان
دەدات.

جادوو روانینیکی ھەستئامیزە كە تیکەلای شتە
بەرھەستەکان دەبێ؛ بەلام گیانگەریتی روانینیکی مینۆکییەو
بەرەولای (دەرھەستکاری) دەشکیتەوہ. لەدوخی یەكەمدا بیرو
ئەندیشە لەسەر ژیان لەم جیھانەدا بنیاتنراوہو، لەدوخی
دووہەمدا، لەسەر ئەو جیھانەکی کە دیت. ھەر بەم بۆنەشەوہ،

لههونهری سهردهمی دیرینه بهردیدا چشتهکان راست وه
ژیان و واقع بهرهم نههینینهوه، لهکاتیکدا که هونهری
سهردهمی نوئ بهردی جیهانیکی باشتری یاسامه‌ندو
ئارمانگه‌را (idealized) لهههمبه‌ر واقعی نه‌زموونی ئاساییدا
داده‌نی.^(۱۷)

هه‌لبه‌ت ئه‌م وه‌سفه‌ش خۆی له‌خۆیدا تاراده‌یه‌ک گشتی و
دهره‌سته. هاو‌ز ئه‌و راستیه‌ی وه‌پشتگوئ خستوه که
بیرو روانگه‌ی تیولۆژییه وه‌حیانییه‌کان له‌مه‌ر ژیا‌نی دوا‌ی
مه‌رگ و هه‌ستانه‌وه‌ی جه‌سته‌یی (له‌قیامه‌تدا)، له‌چاو تیورگه‌لی
فهل‌سه‌فه‌کارانی یۆنانی کۆن سه‌باره‌ت به‌هه‌رمانیی رۆح،
له‌خۆگری چه‌ندین توخمی مادی و به‌ره‌سته. هه‌ر بۆیه‌ نابئ
وه‌سفه‌که‌ی هاو‌ز دهر‌باره‌ی به‌رامبه‌ریتیی دوو روانگه‌ی ئه‌م
جیهانی و ئه‌و جیهانی وه‌کو ریسایه‌کی گشتی داب‌ندری
که‌ (گوایه) به‌کاره‌ینانی، ده‌بیته‌ هۆی باشتر تیگه‌یشتنی
گۆرانکاریه‌کانی سهر‌ده‌مگه‌لی دوا‌یی. هه‌لبه‌ت سه‌ره‌رای
ئه‌مه، شیکارییه‌که‌ی هاو‌ز له‌مه‌ر ره‌وتی دهره‌ستبو‌نه‌وه‌ی
ئه‌زموونی مرۆیی و، به‌تایبه‌ت ئاماژه‌که‌ی بۆ هیرۆگلیف،
راست و به‌جیه. له‌میسری کۆندا گه‌شه‌کردنی تایبه‌تمه‌ندییه
دهره‌ست و ریسامه‌ندو هیماییه‌کانی به‌ره‌مگه‌لی کولتووری،
پیوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆی له‌ته‌ک سه‌قامگیریی زنجیره‌ قۆنا‌خه
کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و مسۆگه‌رکردنی ده‌سه‌لاتداریتی ره‌های
فیرعه‌وندا هه‌بوو. سه‌رله‌به‌ری ئه‌و خالانه‌ی سه‌ره‌وه
له‌گۆرانکاری میژوویی خه‌تی هیرۆگلیفدا دیاره. ئه‌م خه‌ته،

كه مافی خويندنه وه و به کارهینانی هه ته نیا تایبته
 به چینیکی بالآ و به رچاو بوو، به نامرزی گرنگی
 پته و ترکردنه وه و په ره پیدانی هیزی پاوانخوازانه ی فیرعه ون و
 فالگره کان نه هاته نه ژمار. بیگومان توانا به رزو هونه ریییه کان
 شارستانییتی میسر له هینانه ژیر رکیفی هیزه سروشتیییه کان
 (وهك كۆنترۆلی رووباری نیل و چیکردنی ئه هرام و...) و
 شهرعی و یاسامه ندبوونی ده سه لات ی کۆمه لایه تی
 حوكمداران و هیزی کولتووریی ئوستووره نابئ و نا کرئ
 له ره وتی پیشکه وتنی خه تی هیرۆگلیف جیا بکریته وه.
 سه ره لدانی ئه م خه ته ده ستییکی جیایی وشه له وینه و
 هه روه هاسه ره تایی نامرزی و ده ره سه تبوونی زمانه. هاوکات
 له گه ل سه ره لدانی خه تی ئه لفوویی و سیسته می نیشه نه
 هیماییه کان (هوبوت یان هاتنه خواری زمان) یش کامل بوو.
 وشه بوو به نامرزی ناسین و چاودیری ئه قلانی، له کاتیکدا که
 وینه سروشتییکی غه ریزی و دژه ئه قلانیی وه ده ست هینا.
 وشه گۆردراو بوو به زانست و وینه ش هه ر به هه مان شیوه،
 گۆردراو بوو به هونه ر. جیایی ئه م دوانه له یه کتر واقیعیکی
 میژوویییه، که نکوولی لیکردنی به رده وام بۆته هۆی نادیا ری و
 لیلی سیمای راستی و هه قیقته ت. پیداکریی تیۆلۆژییه
 وه حیانییه کان له سه ر (هه قیقته تی بئ وینه) و به ره و برکردنی
 وینه سازی هه ق (واته، خواوه ند) هه ر له سه ر ئه م بناغه یه
 دامه زراوه. ته نیا ئاکامی چاوپۆشیکردن له م (شته)
 به ره و برکراوه گه رانه وه بۆ ئوستووره و گه شه کردنی ده سه لات

بوو؛ هیزى ئوستورەیی سینەما، وەکو خەتی وینەیی یان
 هیرۆگلیفی مۆدیرن، پیشاندەری ئەم بابەتەیه.
 گیانگەریتی گیان دەبەخشیتە چشت و بوونەوهرەکان،
 لەکاتیکدا رۆشنەگەری مرقە گیاندارەکان دەکاتە
 چشتەگەلیکی بئگیان. پێوەندیی نیوان ئەم دوانە،
 دەرکەوتەیکە دیکەى دیالکتیکی رۆشنەگرییە کە
 لەسەردەمی نویدا دووبارە دەبیتەو: لەو سالانەدا کە کانت
 هەولی ئەدا زانستی نیۆتۆنى وەکو زانیارییەکی بابەتیانە
 بناسینی، رۆمانتیکەگەلى سەرشتی هونەر، شیلگى و
 نۆفالیس، لەتیۆرە مەعریفییەکەى خۆیاندا باسیان لەزیندوو
 بەئاگابوونی هەموو چشت و بوونەوهرەکان و یەکیتی نیوانیان
 لەریگەى ئامادەبوونی رۆحى زیندووی سروشتەو (واتە،
 مانا) دەکرد. (١٨)

لەگیرانەوهرەکەى ئادۆرنۆ و هۆرکهايمردا گیانگەریتی
 سەرەتای چوونە ناو قوناخى دووەمى پیش میژووی
 سووژەیه. لەم قوناخەدا دەسەلاتى تەکنیکی بەسەر سروشتدا
 بەستینی بۆ سەرەلەدانى ژیارو کولتورە کۆنەکان خوێش
 کردووە. گیرانەوهرە ئوستورەییەکان دەربارەى بەدیھینانى
 جیھان (و مرقە) بابەتى یەکیتیبەخشى کولتورى ئەم
 گۆمەلگایانە پیک ئەهینی و نمونەى سەرەتایى و
 سەرچەشنانەى (archetypal) بنەما کۆمەلایەتیی و
 سیاسییەکانیانە.

گیرانه وه گهلی ئوستووریهی بههوی تاییه تمه ندیه گشتی و
ریکوپیک و یاسا مهنده کانیانه وه به راستی بهیه کهم ههنگاو
له پیناو وه دهسته هینانی دهسه لاتی ئهقلانی بهسه سروشتی
ناوه وه و دهروه دا داده نرین.

لهم قوناخه دا ده میکه لایه نی به رهه ست و لاسایی کارانه ی
جادوو له بیر چۆته وه جیگه ی خۆی داوه به زنجیره یه کی
ئالۆزو پیچراو له ریه سمه ئایینییه کان هاوکات له گه ل
په ره سه ندنی دابه شکاری پیشه جادووش رواله تیکی
(پسپۆرانه) له خۆ نه گری؛ لیره دا ئیدی له هاوکاری جه ماوه ری
ئاسایی له ریه سمه جادووییه کاندایه ی ناو نیشانی
له ئارادا نییه، به لکو، به پیچه وانه وه، پسپۆران و ئه ندازیارانی
جادوو، واته فالگرو غه ییبیژان به ئاشکرای جادوو وه کو
ئامرازی پیشاندانی هیزو وه چنگ خستنی دهسه لات له قه له م
ده ده ن؛ ئه ویش نه ک هه ر دهسه لات به سه ر مرۆقه کانی تر دا،
به لکو دهسه لات به سه ر سروشت و جیهاندا - (بیگومان نه گه ر
کا هین قوریانی نه ده کرد، خۆره تاو هه ل نه ده هات). لیره دا
جادوو هه مان ئامرازه که له کاتی به کارهینانی دا هیزو زانیاری
ده بنه یه کی. هه ر به م شیوه یه، وینه و هیما نادیارو ئالۆزه کانی
گیانگه ریتی جیگه ی خۆیان ده به خشنه چه مک و ناوه دیاره
ئوستووریه ییه کان. به هه وی به کارهینانی ریه سایی
(ئه مئه وه کی) یه وه هیزه نه ناسرا وه کانی سروشت، له رواله تی
خوا گه لی چه شن و بوونه وه ره ئوستووریه ییه کاندایه ی ناو نیشان و
شوناسیکی نه گۆر وه ده ست دینن. هه ر ئه مه ش ها توچوو
گۆرینه وه له ئه نجامیشدا کۆنترۆلی ئه م هیزانه ی به دا وه یه.

ئەبىي بەيارمەتى بىرتىژى و ئەقلى خۆى بەسەر ھىزە
ئۈستۈرەيەكاندا سەرکەوئ، ھەمان ئەو ھىزانە كە
خۈزىيارى كۆيلايەتى و لەناوچوونى ئەون، بەلام بابەتى
دەسەلاتدارىتى بەسەر سىروشتى دەرەكىدا، وىراى زەينىيەتى
پالەوانەكە، بەشىوہىيەكى عەينى، واتە لەبنەماى خودى
ئۈستۈرەكەدا، رەنگ دەداتەوہ. ئۇدىسە وىنەيەكى گشتى و
ئەقلى لەجىھان رەسمدەكات. ئەم بەرھەمە وەسفىكى ورد
لەزەرياي مەدىترانە و دورگە و كەنارەكانى پىشانەدا؛ ھەمان
ناوچەكە لەبۇچوونى مرقى سەردەمى يۇنانى كۆنەوہ
بەھەمان (جىھان) دادەنرا. ھەر بەم شىوہىيە، (ئەناسراوى
گەرە) بەيارمەتى ناوويچم بۇ ھامايكى رىكويىك يان
ھەمان كاسمۇس (Kosmos) ئەگۆردى. ئەم ھاماوہ لەخۇگرى
ھەموو شتىكە، لەخۈاكانەوہ بگرە تا مرق و چشتە
مادىيەكان. لىرەدا، جىھان لەكۆمەلىك لەبوونەوہرە ئاشكرا و
دەست نىشانكراوہكان پىكىدى كە ھەر كامەيان لەزنجىرە
قۇناخەكان يا لەگەرە زنجىرەى بووندا جىگە و پىگەيەكى
تايبەتياى بۇ تەرخانكراوہ. سەرلەبەرى ئەم بوونەوہرانە،
تەننەت خۈاكانىش، لەيەك بئەواشەى بنچىنەيى، واتە ھەمان
قەدەريان بەرابەرى ئۈستۈرەيى (Dike) يان سىستەمى
كىانى (كاسمۇس) پەيرەوى دەكەن. ئۇدىسە، وەك
دەرەوتەى زمانى و ئەدەبىي ئەو سىستەمە، بۇ خۆى
ھامايكى ھەماسىيە كە سەرچەم پاژەكانى ژيان، يان
بەوتەى ھىگل، (تەواوہتىى بوونەوہرەكان)ى لەبنەماى ئەلقە
ئەلقەيى خۇيدا كۆكرەتەوہ.

ھەر ھەمان توخمى بىنىنى پانتايى ئاسۆيى ژيان
 لەروالەتى وینەيەكى پانۆرامىكدا، كە تايبەتمەندىي ھەموو
 بەرھەمە ھەماسىيەكان پىكەيدىن، ھەر لەئوديسەي ھۆمىرەو
 بگرە تا شەرو ئاشتى تۆلستۆي، بەھۆي ئاوا دىدو
 بۆچونىكەو ھاتۆتەدى. ئوديسە وەسفىكى ورد
 لەجوگرافىي سىروشتىي (جىھانى مەدىترانە) ئاراستە دەكات:
 جىگەو شوىنگەي دورگەكان، درىژايى ھاتوچۆكان، شەپۆلە
 زەريايىەكان، چۆنايەتى و قوولايىي كەنارەكان و... ھتە.
 ھەرۆھاش، كۆمەلىك زانىارى دەربارەي جوگرافىي
 كولتورى و مرقنسانە لەم بەرھەمەدا بۆتە ھۆي كاملبوونى
 جوگرافىا سىروشتىيەكەي. ھەلبەت ئاشكرايە كە ئوديسە
 وەكو جۆري (رىنوينى گەمىەوانى و بازەرگانى لەناوچەي
 مەدىترانەدا) نەووسراو-ھەرچەندە وىدەچى بۆ تاقمىك وەھا
 دەورىكى گىرابى- بەلام راستىيەكە ئەوئەيە كە ئەم
 ھەماسەيە، بەوينەي جۆري پلان ھەلگرتنى ئەقلانى
 لەجىھان، ھەر لەسەرەتاو چەشنى رۆشنگەري و ھەولدان
 بوو بۆ زالبوون بەسەر ترس لەنەناسراوكان. سىروشت و
 چىيەتتى ئەقلانىي و ئامرازى و دەسلەنتخاوانەي ئەم ھەولە
 بۆ ئەوانەي كە ھىشتا شىت و شەيداو گىرۆدەي ئوستورى
 زانستى مۆدىرن نەبوونە لەرۆژ ئاشكراترە.

بەلام تا ئەو شوىنەي پىوہندىي بەلايەنى دووہم، واتە
 دەسلەنتدارىتتى بەسەر سىروشتى ناوہكىيەو ھەبى، ھەر كام
 بەو رووداوانەي بۆ ئوديسووس دىتە پىشى بۆ خۆي دەربىرى

قوناخیک له قوناخهکانی بیچم گیریی و بنیاتنانی شوناس یان
 ئەمئەوهکیی خوده که له ریگهی زالبوون به سەر (غەریزه) وه
 دیتەدی. (ئۆدیسووسی فیلزان و بیرتیژ له دواى تهلیسمه
 گیانگه ریههکان و هیزه ئوستوورهیههکان خۆی دهرباز دهکا؛
 ئەو به پهیره ویکردنیکى سه رپییی لهو قوربانیا نهی که له بارى
 نایینییه وه پیوست بوو قوربانى بکرین لهوان پاریز دهکا.)^(۱۹)
 ئۆدیسووس به مست به سه رسنگی خۆیدا دهکوئى و له دلی
 خۆی دهخوایى تاكو بوردبارو کاوه خۆبى. دهسه لاتداریتی
 ئەقل به سەر غەریزه داو خستنه ژیر رکیفی له زهت و
 پهروه رده کردنى خود له گه ل بارودۆخه شوینی و کاتییهه کاندای
 تیکرا پیش مهرجی هه لسوکه وتی ئەقلانى و دوور ئەندیشى و
 پالپشتى پاراستنى خودن. مرقوف به مه به ستی هینانه ژیر
 رکیفی سروشتى دهره کی پیویسته سروشتى ناوه کیی خۆی
 سه رکوت بکات و، ئەمهش، واته (Subjection)، مهرجی ههره
 پیویستى بیچم گیریی خودى ئەقلانى (subject) پیک دینى.
 (خود) دهرئه نجام و به رهه می ناوه کیکردنه وهی هه مان
 توندوتیژییه که ههر هه مان (خود) به سهر سروشت و
 خوده کانی دیکه دا دایده سه پینى. (که واته) میژووی ژیارو
 شارستانیتى له ناخى چه شنى به کارهینانى توندوتیژییه وه
 هه لده ستى که مرقفه کان و سروشت به یه که ئەندازه دوچارى
 دین. مه کینه ی سه رکه وتووی رۆحى ئامرازى به هه مان ئەندازه
 پیشاندهرى میژووی ناوه کیکردنه وهی رپوره سمى
 قوربانیکردنه (یان، به واتایه کی تر، میژووی پاراستنى خود)

کە دەربری میژووی پەرەسەندنی هیزەکانی بەرەم هینانە. رەنگدانەووی ئەم پێوەندییە دوولایەنەیی نیوان کۆنترۆلی تەکنۆلۆژیک و دەسەلاتی ئۆرگانیک لەخواری سەرەوێ و ئاڤایی کردن بەسەر سروشتدا هەر هیشتا دیت گۆی: سەرەوێ کردن بەسەر سروشتدا لەتوندوتیژی مرۆف لەسەر مرۆف کە بۆ ناوەووی نەستی خۆی فریدراوە (introjected) و لەو توندوتیژییە کە بەسەر سروشت و چییەتی خۆیدا دایدەسەپینی جیانا کریتەو. (۲۰)

لیرەشدا بیچم گیریی ئۆستوورەیی خود لەپیشدا بۆ خۆی جۆری لەرۆشنگەرییە، هەرەک چۆن ئیدەکانی سەردەمی رۆشنگەری سەبارەت بەسەرەلانی کۆمەلگا و خود لەسەر ئۆستوورە گەلیک وەک (مافە ئاساییەکان) و (بریاری کۆمەلایەتی) دامەزراوە کە مەشایە روونکردنەوویەکی زانستییان لەتەباپی کۆمەلایەتی مرۆفە خۆئایینیەکان وەدەست بەدایە. هەر بەم شیوە، لەسەردەمی کەوناراشدا دیالکتیکی گۆرینەووی دەرەستکاری یان ئەمئەوکی و دەسەلات لەئاستیکی سەرترو گشتیترو لەروالەتی ئۆستوورەدا دەمینیتەو.

بەردەوامیی رەوتی دەرەستبوونەووی پەرەسەندنی بنەواشی دەسەلات لەسەرچەم رەهەندەکانی ژیاپی تاک و کۆیی دا لەئەنجامدا بوو هۆی ئۆستوورە لایەری و کران لەئۆستوورە. ئۆستوورە بەهۆی پیشکەوتنە دیالکتیکەکیەو بەستینی بۆ سەرەلانی زاتی سەلبی خۆی سازکرد، کە

هه مان بیر یاری و کردی ئەقلانییه. بیر یاری ئەقلانی لەیوانی
 کۆندا لەروالەتی ژمارەیهک لەگوتارە تیۆریکەکاندا ھاتە دی کە
 فەلسەفە بۆ خۆی یەکیک لەوانە بوو. ھاوکات لەگەڵ فەلسەفە
 ھەندێ گوتاری دیکەش وەک زانستە ماتماتیکییەکان
 (ئەندازە)، زانستە سروشتییەکان، میژوو (ھیرۆدۆت و
 ئوسیدید)، گوتەبێژی و رامیاری سۆفیستەکان و... ھتد
 سەریان ھەلدا. (لەبردنی ئوستوورە) یان (ئوستوورە
 سەرینەو) لایەنی ھاوبەشی ھەموو ئەو گوتارانە ی پیک
 دەھینا، بەلام لەروانگە ی دیالکتیکی رۆشنگەری -یەو
 ئوستوورە سەرینەو خۆی لەخۆیدا وەک قووناخیک
 لەبەدیھاتنی جەوھەری راستەقینە ی ئوستوورە دیتە ھەژمار:
 دەسەلاتی سووژە بەسەر ئوبژەدا. بیگومان فەلسەفە ی
 میتافیزیکی نموونە و ئیدە ی سەرەکی ئەم قووناخە پیکدینی
 کە بەقوناخی سییەم ناوژەد ئەکری. ھەر بەم بۆنەشەو،
 دەرنازبوون لەوینە و تەزا ئوستوورەییەکان و ھەنگاوەلگرتن
 بەرەولای چەمکە ئەقلانییەکان لەتیۆرە کیانسانەکانی
 فەلسەفەکارانی پیش سققات زۆرتەر لەھەر شوینیکی تر
 سەریگرت. کەواتە لیرەدا گیرانەو ی ئوستوورە ی
 لەئافراندن و بەدیھاتنی جیھان جیگە ی خۆی ئەدا
 بەروونکردنەو ی ئەقلانی ھاماوو گشتیتی یان کیانناسی.
 ئەگەر دەسەلاتداریتی سووژە و دابەزانندی ھەموو شتێ بۆ
 سووژە بەراستی بابەت و ناوەرۆکی راستەقینە ی ئوستوورە و
 فەلسەفە ی، کەواتە پرسیارە سەرەتاییەکانی فەلسەفە و

گۆرانکارییه‌کانی ئه‌بێ له‌ریگه‌ی به‌ربلاوترکردنه‌وه‌ی ئه‌م
 بابه‌ته‌وه‌ بتوانرێ باشتر راقه‌و شه‌رح بکری.

په‌ره‌پیدانی ئه‌و بابه‌ته‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌ناچر به‌ره‌ورووی
 ئاراسته‌کردنی دوو کیشه‌مان ده‌کاته‌وه‌: دۆزینه‌وه‌ی بنچ و
 بناوان و بناخه‌یان یان بناخه‌گه‌لیکی تاهه‌تایی و هه‌رمانی بۆ
 هه‌موو بوونه‌وه‌ره‌کان و، گواسته‌وه‌ی زۆرینه‌یی و فراوانیی
 چشته‌ تایبه‌ت و به‌ره‌سته‌کان بۆ یه‌کیتییه‌کی به‌ربلاو
 گشتگیر. مه‌سه‌له‌ی هه‌ره‌ گرنگ بۆ زۆربه‌ی فه‌لسه‌فه‌کارانی
 پیش سؤقرا دۆزینه‌وه‌و ده‌ست نیشانکردنی بناخه‌ یان
 بنه‌واشه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان بوو و، هه‌موویان تاراده‌یه‌ک
 هه‌ولیانده‌دا تایبه‌تمه‌ندییه‌کی مادی ببه‌خشنه‌ ئه‌م بناخه‌و
 بنه‌واشه‌گه‌له‌. له‌روانگه‌ی تالیس-ه‌وه‌، هه‌مووشتی له‌ئاو
 چیکرابوو؛ ئاناکسیمینس (هه‌وا)ی به‌سه‌ره‌تاو بنچینه‌ی
 شته‌کان داده‌نا؛ ئه‌مپیدۆکلیس بروای به‌توخمه‌ چوارییه‌کان
 (ئاو، خاک، هه‌وا، ئاگر) هه‌بوو و پاشان دوو بنه‌واشه‌ی
 ئه‌وین و رق (یان گرتن و دانه‌وه‌)یشی خسته‌ سه‌ر
 پیرسته‌که‌ی. قوتابخانه‌ی فیساغوورس، که‌ به‌راستی
 تیکه‌لاویک له‌فه‌لسه‌فه‌و ئوستوووه‌ بوو، ژماره‌کانی به‌سه‌ره‌تای
 دیارده‌کانی جیهان له‌قه‌له‌م ده‌دا (هه‌لبه‌ت ئه‌م تیۆره‌
 (ئوستوووه‌یی)یه‌ فره‌تر له‌تیۆره‌ کۆنه‌کانی تر له‌ته‌ک
 روانگه‌گه‌لی فیزیکی ماتماتیکی مۆدیرندا ئه‌خوینی). به‌لام
 ئاووئاگرو ژماره‌-هه‌روه‌هاش (ماده‌)- سه‌ره‌له‌به‌ر
 چه‌مگه‌لیکی گشتی و زه‌ینین. هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ دیاریوو که‌

هه زهين يان سووژه ئه تواني بناخه ي هه موشتي پيك بيني .
 هينده ي نه برد كه ئانكسا گووراس ئه وه ي ده ربري كه (ئه قل)
 (nous) سه رچا وگه ي هه موو بوونه وه ره كانه . سوقرات ئه وي
 به وه ي ئاراسته كردني ئه م بۆچوونه وه ستايشت كرد- به لام
 ئه وه ش له بير نه چۆوه كه تيگه يينه مادي و ئه م جيها نييه كه ي
 له (ئه قل) بخاته بهر ره خنه و ره خنه كاري سوقرات خوازياري
 ئه قليكي ئه و پهرى مرو يى بوو و ، به م بۆنه شه وه له گه ل ئه و
 روانگه يه ي سو فيسته كان ، كه مرو ف ه و و بنياتي هه موو
 شتيكه ، بهرده وام دژايه تىي خو ي ده رده برى .

مه سه له ي سه ره كي بو فله سه فه كاراني ئيلتايي خالي
 دووهم بوو كه بريتبوو له گواستنه وه ي زۆرينه يى و فراواني بو
 يه كيتي . دوا ئاكام و به ره مه ي ئه م نه ريته فيكرييه تيۆره كه ي
 پارمينيدس بوو له مه ر يه كيتي و يه كپارچه يى (بوون) وه كو
 هاماو و گشتيتييه كي به ربلاو و ئه مئه وو ، هه روه ها
 ره تكدنه وه ي هه ر چه شنه زۆرينه يى و گو رانكاري و
 هاتوچۆيه ك . سه رجه م (بوون) هه مان (يه كه) يان (يه گانه) (The
 one) يه .

بوونناسيى پارمينيدس پيشانده ري دوا ئاره زوو و
 كه لكه له و نمونه ي سه ره كيى سه رجه م ميتافيزيكه ، هه ر
 له سه ره تاوه تا به ئه مرو . (بوونى يه گانه) ي پارمينيدس-يش
 خاوه ن تايبه تمه ندييه كي مادي بوو ، به لام ته نانه ت
 به لگاندنه كه شي راسته وخو له سه ر توانسته كانى زه ينى بيريار
 (سووژه) و يه كيتي بوون و هه ر دامه زراوه : (ئه وه ي بتوانري

بیری لی بکریته وه و ئه وه ی بتوانی بوونی هه بی هه یه کیکن). سه باره ت به و شته ش که نییه یان پیی دهوتری (نه بوون) ناتوانی شتی بوتری و یان ته نانه ت هه ی بیریشی لی بکریته وه. بیر کردنه وه ده رباره ی (نه بوون) واته هه مان بیر نه کردنه وه. ئه و شته ی هه یه بیری لی ئه کریته وه و، که واته هه مان شت له هه ر چه شنه (نه بوون) یکه به تاله. زۆرینه یی و گۆرانکاری و هاتوچۆ به راستی و له بنه رته دا پیکه وه ده ربیری (نه بوون) و هه ر به م بۆنه شه وه (ناواقیعی) ن^(۲۶). بوون هه ر یه کیکه. دوانیشانه ی فله سه فه ی پارمینیدس-یش هه مان بنه واشه ی (ده ره سه تکاری) و (ته جریده): تیپه رین له هه ر شتی که نییه به واتای گشتی نه بوون.

ته نانه ت ئاقاری (عه ده م و نه بوون) و (مه رگ) یش پیویسته له م بنه واشه یه وه په ره وی بکه ن. شیکاریی ئه ندیشه ی پارمینیدس ئه وه پیشانده دا که هه ر چه شنه بیر کردنه وه یه کی میتافیزیکی، ته نانه ت ئه و جۆره ش که به ماتریالیزم ناسراوه، به هۆی تایبه تمه ندیی مۆنیستی و ده ره سه ستنامیزو سه رچاوه گه گه رییه وه، له بنه رته دا و به راستی شیوه یه که له ئیدیا لیزم و به باشتردانانی سووژه یه.

ئهم بیروبۆچوونانه سه رومر پیکه وه و به شیوه یه کی راسته وخۆ یان ناراسته وخۆ تا راده یه که-له بیچم گیریی و بالاکردنی تیۆری نمونه کانی ئه فلاتووندا ده وریان گیراوه- تیۆریک که سه رجه م شیوه پۆلینه بنده یه کانی به جۆری تیکه لای بابته ئه ئه ستووره یه کانی بوو (له ئه ستووری

فيساغوورسی ژماره و ته مسیلی ئه شكهوت-هوه بگره تا
ئوستووره كيانسانهكهی تیمائووس). خودی ئه فلاتوون
ههندی دژایهتی و کیشهی شاراووی ئه تـیـۆـره
له توویرهکانی دواپی دا (به تایبته ئه وهی پارمینیدس و
سوفیست) دهستنیشا کردوه. کیشهی ههره گرنگ لیره شدا
ریوراست وه ئه دوو پرسیاره کی پیشتر ئاماژهیان پیکرا:
کیشهی ژمارهکان و پیوهندیی ئیدهکان بهیه کتره وه وک
بناخهیان بنه واشه گهلی سه رهتایی و، کیشهی فراوانیی چشته
ئه زموونی و واقیعییهکان له گهڵ یه کیتی و گشتیتی
ئیدهکاندا. بۆ ماوهیهکی زۆر وادهزانرا که ئه رهستوو بههۆی
ئاراسته کردنی تیۆره میتافیزیکییه کهیه وه سه بارهت
بهجه وههر هه موو ئه و کیشهانی چاره سه ره کردوه، به لام
دهوام و مانه وهی هیزو شه رعییه تی جه وههری ئه رهستوویی
زۆرتر بههۆی پیوهندیی له ناکاوی ئه تـیـۆـره به تیۆلۆژی
مه سیحی و ئیسلامییه وه بوو. کاتی له سه رهتای سه رده می
نویدا فه لسه فه سه ره به خوپی و سه ره به سستی خوئی له که لیه سه و
تیۆلۆژی و ده ده ست هینایه وه، خیرا ده رکه وت که گهران
به شوین دۆزینه وهی بناخه یه کی یه کگرتوو، ئه گهر
به شیوه یه کی وردو روون و ئه قلانی وه دووی کهوین، هیچ
ئه نجامیکی به دواوه نییه جگه له زهین یان بیرکردنه وهی
قوول-واته، هه مان (بیرئه که مه وه) که ی دیکارت. نیچه،
له ته شقی فه لسه فه ی مۆدیرندا، ههر ئه م خاله ی به روانینیکی
سه لبی و ره خنه گرانه وه و به م شیوه یه ده ربیره وه: (چه مکی

جەوهەر ئاکامی چەمکی سووژەیه، نەک بەپیچەوانە! نیچە
 بەدەربرینی وەها حوکمیک بنیاتنی میژوویی ئەو دوو
 چەمکەشی روونکردووە، واتە پیوەندیی نیوان دەسەلات
 بەسەر سروشتدا لەلایەکەووە پاراستنی خود لەلایەکی ترەو.
 ئەگەر بریار وایە سروشت بۆ بابەتییەکی خاوین و ھەروەھا
 ماددە ی بیگیانی پیویست لەتویژینەووە زانستی و
 تەکنۆلۆژیکەکاندا بگۆردرێ، (خود)ی مروڤیش ئەبێ بۆ
 زەینیەتیکی خاوین بگۆردرێ کە ناسینەووە ھەسیبکردن
 تەنیا تاییبەتەندیی دیاریەتی. (بیرئەکەمەو) کە ی دیکارت
 بەرھەم و سەرچاوەگە ی بەرامبەریتی سووژە و ئۆبژەیه.
 بەبروای نیچەش، ئەم بەرامبەریتی ھەگ و ریشە ی لەترس
 لەسروشتی نەناسراو و خواستی دەسەلات بەسەر سروشتدا
 داکو تاو. مروڤ لەئاقاری ناوہووە لەرەوتی بیچم گیریی
 خوددا و لەریگە ی دەسەلاتی ئەقل بەسەر غەریزەوہیە کە خو ی
 بەسەر ئەم ترسەدا زال دەکا. سووژە یان (خود) ئەبێ شتێ
 بێ سەرپەست و سەرپەخۆ کە لەوپەری شوین و کات،
 لەناوچوون و تەوانەووە دابەشبوون و گۆرانکاریدا بێ: واتە،
 ھەمان جەوہەری ئەرەستوویی. ھەر تەنیا دوای جەوہەری
 بوونی خودەکە چەمکی جەوہەر بۆ سروشتی دەرەکیش
 بەکار دەبرێ. بەم شیوہیە، بەئاریکاری و لەریگە ی وتەزای
 جەوہەرەوہیە کە ھەموو ئۆبژەکان پەیرەوی لەسووژەوہ
 دەکەن. دەوری سەرەکی ئەم وتەزایەش لە (روونکردنەوہ ی
 ئەقلانی) ی جیھاندا بەتەواوی ناسراو.

به لام، سووژه و ئوبژه ههردووکیان چه مگه لیکێ لیکدژو
تهنانهت کیشه سازکه ریشن. له سهردهمی ئهرهستوووه تا
سهردهی دیکارت و سپینۆزا فهلسهفه کاران بهردهوام له گهڵ
کیشهی فراوانیی جهوههرهکان و ئهو دژایهتیانی دهی دوا
به کارهینانی وتهزای جهوههر بهشیوهی (کو) قوت دهبنهوه
رووبهروو بوونهتهوه. تهنانهت دیکارت ئاماژهی بهو خاله
کردوه که به کارهینانی وتهزای (جهوههر) سهبارهت
بهخواوهندو ئافریندراوهکانی بهشیوهیهکی یهکسان زۆر بێ
ماناو لیلهو لهههه مان کاتیشدا بهیهکی لهههله زهقهکانی
قوتابخانه گهلی فهلسهفهیی سکولاستیکی دادهنری^(۲۳).
یهکیتهی و نهگۆری جهوههرو پيوهندیهکهی بهشتومهکه
بگۆرهکانهوه و ههروهها تایبهتمهندیی رۆحانیی جهوههرو
پيوهندیهکهی بهجهستهوه- بهتایبهت کیشهی ههستانهوهی
جهستهیی (لهقیامهتدا)- لهکیشه چارهسهرنهکراوهکانی
فهلسهفهیی میتافیزیکی و تیۆلۆژیی ئهرهستوویییه. هه
بهههه مان شیوهی سهرهوه، فراوانیی ژمارهی سووژه گهلی
ترانسیندینتال (بهوینهی بناخهیی ههموو شتیک) و ئهگهه
سهرهههلهوهی جیاوازی لهنیوانیاندا و ههروهها پيوهندیی
نیوان سووژهی ترانسیندینتال و سووژهی ئهزمونی لههه
تاکیکی تایبهتدا- یان بهوتهی میشل فۆکو، (دوو بهرابهر
بوونهوهی سووژه)- چ لهئهنیشهی دیکارت و چ لهدوا
ئهو داو بهگشتی لهفهلسهفهیی مودیرندا ههروا چارهسه نهکراو
ماوهتهوه.

سەرجهه ئهم بابته و کيشه گهله له بنه رهدا دوو باره بوونه وهى هه مان بابته ئوستوورهيى و سهره تاييه كانن. له گهه سهره لدانى باوهر به مانا، وهك هيز يان گيانى شاروه له هه موو شتيكدا، ههر چشتيكي تاييه ت، وهك تاقهدار يان بهرديك، گوژدراو بوو بهديارديهكى نوئ كه شتيك زورتير له داروبهرد بوو. ئهم (شته زوره) كه خرايه سهر بوونى بهرههستى دار يا خود بهرد، بهراستى بههوى نه بوونى ههرچه شنه تاييه تهه ندييهكى بهرههست و ئاشكراوه، له ئاكامدا تاييه تهه ندييهكى گشتى و دهرههستى گرته خوى. ئهم توخمه گشتييه يان مانا له ئوستوورهدا بوو بهقهدهرى ئوستوورهيى يان بنه واشهى يهكسانيههخش يان سيسته مى كهيهانى. (ئهم بنه واشه يا خود سيسته مه لههيندا ريتا، لهيواندا دايكه و لهچيندا بهمهلكوت ناوى لبراهه). لهروانگهى ئوستوورهييه وه، تاكه مرؤيهكان ئهبن لهسيسته مى كوومهلايهتى و زنجيره قوناخهكانى (ئهو سيسته مه) پهيرهوى بكهن و ئهگهر پيوستيش بئ گيانى خويان لهو پيناوهدا بهخت بكهن؛ ئهم سيسته مه و چوارچيوه كوومهلايهتييهش لهژير چاوديرى هيزه ئوستوورهييهكان و زنجيره قوناخهكانى خواكاندايه، خواكانيش لهئاكامدا لهسيسته مى كهيهانى و قهدهرى ئوستوورهيى پهيرهوى دهكهن. لهگهه سهره لدانى فهلسهفهدا، سيسته مى كهيهانى جيگهى خوى ئه بهخشيته گهرانى ئهقلانى بؤ دوزينه وهى بنج و بناخه (ى هه موو شتيك). كيشه زورينه يى خواكان بؤ

هەر له سه ره تا وه تاي به ته من ديه كه ديا لكتيكي هه بوو؛ واته،
 هه ول بۆ رزگاريي مرۆف كه به كۆيلايه تي مرۆف كۆتايي
 پي دئ. دۆزينه وه ده ستني شانكردي چهنه نموونه يه كه
 جۆراوجۆري لايه نگرئي فله سه فه له بنه واشه ي ده سه لات
 (به سه ر سروشت، زه من، مرۆف و... هتدا) كاريك زۆر دژوار
 نيه. به لام، هه موويان، تاراده يه، بنجيان له ئيده و يا خود
 بنه واشه ي سه ره كي مي تافيزي كدايه، كه هه مان بنه واشه ي
 ئه مننه وه كي (identity) يه. ئه م بنه واشه يه پيش مه رجي
 سه ره له داني سووژه و ئوبژه و به رامبه ريتي نيوان ئه و دوانه يه.
 سه ره له دان و ده وامى سووژه يان خودى نه گۆرو هه لگري
 يه كپارچه يي و يه كيتي و نه گۆريي جه وه ري، پيوستتي
 به ئه مننه وه كيي خود له گه ل خوي دا و نه بووني هه ر چه شنه
 دژايه تي و پچران و بۆشاييه ك له وي هه يه. ترس
 له دابه شبوون و و نكردي خود له سروشت دا و گه رانه وه بۆ
 پيگه ي حه يواني يه ك له هوكاني توندوتيزي و ته نيايي و
 زويريي خود پيك دينئ. هه ر به م شيوه يه، ئه مننه وه كي
 چشته كانه به وينه ي ئوبژه گه ليك كه له لايه ن سووژه وه
 ئه ناسيندري نه وه و كۆنترۆل ده كرين. بئ پهل هاويشتن بۆ
 لۆژيكي ئه مننه وه كي، تويژينه وه ي زانستى و كۆنترۆلى
 هونه ريش سه ر ناگرئ له نه ريتي فله سه فه ي مي تافيزي كدا نه ك
 هه ر جه وه رو هۆداريتي به لكو خودى چه مكى (راستى) يش
 له سه ر بنه واشه ي ئه مننه وه كي دامه زراوه. ته نانه ت له ته شقى
 ئه م نه ريته شدا، (راستى) وه كو ئه مننه وه كيي زه ين-عه ين

(یان، ناسکار- بابەت) لەروالەتی هاماویکی باشتەدا بەناوی
 رۆح (Geist) پیناسە ئەکری؛ بەلام، رۆح یان زەین-عەینی
 ئەمەوی هیکل لەبەرەتدا شتی نییە جگە لەزەین. لەناکامدا،
 (راستی) هەمان زەینە کە خۆی ئەناسی و بەهۆی ئەم
 ناسینەویە کە لەگەڵ خۆیدا ئەبیتە یەکی: ئەم ئۆبژەیه هەمان
 سووژەیه (واتە ((ئەمەمانی)) یان ((ئەمەوێکی))).

پیویست ناکات گۆرانکاریی سەرچەم ئەم رەهەندانە
 لەقوناخی چوارەمدا بپشکنین کە سەرەدەمی زانستی و
 تەکنۆلۆژیایە. ئاوردانەویەکی خیرای نمونەیی سەرەکی و
 یەکەمین بپێکێرێت زانستی، واتە فەلسەفەی دیکارت،
 خۆی لەخۆیدا دەربەرێ پێشاندەری هەموو شتیکی. ئەندێشەیی
 دیکارت باشتەری ویناکردنی جەغزی بیهوودە یان ئەلقەیی
 ئۆستوورەییە: دابەزاندن و کورت و کوێکردنەوی هەموو
 ئۆبژەکان بۆ هاماویکی دەرەست و زەینی بەمەبەستی
 دەسەلاتی سووژە بەسەر هەموو شتیکی کە بۆ خۆی
 سەرچاوەگەیی بەرامبەریتی میتافیزیکی زەین و عەین و
 نامۆیی راستەقینەیانە، کە ئەمەش لەئەنجامدا دەبیتە هۆی
 گەشەکردن و دەوامی ئاوات و خواستی دەسەلات. هەولدان بۆ
 دۆزینەوی بناخەییەکی رەها بۆ (بوون) و (راستی) مەبەستی
 سەرەکیی فەلسەفەی دیکارت بوو. وەدیھاتنی ئەم
 مەبەستەش خاوەن سروشت و چییەتیەکی سەرەسەر
 میتۆدۆلۆژیک بوو و شیوەکە لاساییکردنەویەکی تەواوی
 ماتماتیک بوو. دیکارت، لەچا و سیستەمە فەلسەفییە

پیشوووهکانی تر، بهناشکرترین و راشکاوانهترین شیوه
 فهلسهفه و بیریاریی فهلسهفیی خووی لهگهڵ ماتماتیک و
 میتودی سهلماندن و دووپاتکردنهوهی ماتماتیکیدا کرد
 بهیهکئ و، لهم ریگهیهوه ئاواتی کۆنی فیساغوورسییهکانی
 هینایه دی. لههه مان کاتیشدا، باشت لهههه کهسیکی دیکه ئه
 خاله ی خستهروو که نهجامی ئهه گهرا نه ناتوانی شتیکی تر
 جگه لهخودی زهین یان سووژهبی. ههروههاش
 دووپاتی کردهوه که (خودگهریتی) (Solipsism)، باوهه بهوهی
 که جگه له (خود) یان (من) چیدی لهگۆریدا نییه) ئاکامی
 لوژیکی ههچهشنه ئهقلخوازییهکی میتافیزیکییه. بهپیی
 بیروبوچوونی دیکارت و کانت، (بیرئهکه مهوه) بناخه ی
 مهعریفه ناسانه ی ههه چهشنه ناسینه وهیهکی بابه تیانه و
 تهنا نه زانسته سروشتیهکانیش پیکدینئ. دیکارت-یش
 وهک گالیه لهسهه ئهه بروایه دا بوو که کتیبی سروشت
 بهزمانی ماتماتیک نووسراوه و ئهکری بهیارمهتی میتودی
 زانستی و لهریگه ی بهکارهینانی ژماره و پیوهندییه
 چهندییهکانه وه ههه دیارده و نهینییهک و تهنا نه مروقیش
 تویکاری و ئاشکرا بکریتهوه.

ههلبهت ئهه خاله ی دوایی، واته (روونکردنهوهی
 زانستی) مرووف و کۆمه لگای مرویی، بو خو ی پیشاندهری
 یهکئ لهگرتنترین دژایه تییه ناوهکییهکانی گه لاله ی
 روشنگه رییه که ئیستا ئهه بی باسی لیوه بکهین. روشنگه ریی
 سه ده ی هه ژده ههه به ئیده و بهرنامه ی گه وره یی و سه ره ریی

مروف و رزگاری دی له چوونه ژیر رکیفی هەر چهشنه
 دهسه لاتیگ جگه له هزری خودنایین دهستی پیکرد. ئیده ی
 (مافه سروشتی و ئاساییه کان) و به ها ناشیوه ییه کانی
 ئازادی و یه کسانیی سهرجه م رهگه زی مروف بناخه ی ئه و
 به رنامه ییه ی پیک دهینا و ئامرازه که شتی روانینی زانستی و
 به کارهینانی زانست له هه موو ره هه نده کانی ژیان ی مروفدا
 بوو. به لام له نیوان ئه و بناخه یه و ئه م ئامرازه دا دژایه تییه ک
 له ئارادا بوو که سهرنجی زۆربه ی ههره زۆری دامه زینه رانی
 (رۆشنگه ریی) بۆ لای خو ی رانه کیشابوو (رهنگه تاراده یه ک
 جگه له رۆسو). میژووی رۆشنگه ری ئه توانی به گویه ری
 په ره سه نندی ئه م دژایه تییه بنووسریته وه، واته ئه کړی به پیی
 سهره لدانی ئه و روانین و قوتابخانه گه له بیته تۆمارکردن که
 ههر کامه یان قوتابخانه کانی پیش خو یان به تاوانی
 میتافیزیکی و نازانستی بوون رت ده کرده وه. هاوکات له ته ک
 په ره سه نندی روانینی زانستی، به ها بنچینه ییه کانی
 رۆشنگه ری وه ک تاکیتی و ئازادی هوشیاری هه مان
 چاره نووس بوون که به ها نه ریتییه کانی کۆمه لگای
 چه رخه کانی ناوه راست تووشی هاتبوون. به واتایه کی تر، ئه م
 به هایانه ش خرا نه سه ر کۆی (خورافه ئوستوو ره ییه کان)،
 چونکه له دیدی ئه قلی شیوه یی و ئامراز ییه وه ئه مانه هه ندی
 شتی سهرانسه ر زهینی و دلخواز بوون که بناخه و بنگه هیکی
 (عهینی) و بابه تیانه یان نه بوو. هاوکات له ته ک زانستی بوونی
 ئابووری و رامیاری، ئاواتی دیکارت-یش سه باره ت به گۆرینی

ئاكار بۇ زانستىكى رىكوپىك تارادىيەك ھاتەدى: بەلام ئەم
 (ماتىتىكە كۆمەلەيتىيە)ش، وەكو زانستە سروشتىيە
 مۆدىرنەكان، ھەر تواناي ئەوھى ھەبوو كە بابەتەكەى خۆى
 (شىوھى) بىكاتەوھ و ئاستى پىوھندىيە مۆيىيەكان بۇ چەند
 پىوھندىيەكى چەندى داببەزىنى-لىرەشدا دوامەبەست
 ھەمدىسان دەسلەتدارىتى بەسەر بابەت و دەستكارى و
 كۆتۈرۈل كۆندى ئەم بابەتە بەشىوھىيەكى ھونەرى بوو. بىنەماى
 پىشە، كە پىوھندىيە مۆف و سروشتى پىكەوھ دەست
 نىشانەكرد، ھاتە نىو ئاقارى كۆمەلگا و كۆلتوورەوھ،
 لەئاكامدا، كۆلتوورىش گۆردرابو و بەپىشەى كۆلتوورسازى.
 رۆشنگەرى، بەم شىوھىيە، ھاوكات لەگەل پەرەسەندى
 خۆى، بناخە بەھايىيەكانى خۆى لەناوبرد. ھەلبەت،
 وەدىھاتن و سەرگرتنى ئەم رەوتە لەواقىيە مۆيى و
 كۆمەلەيتىدا و ھەروھاش رەنگدانەوھى ئاشكراى لەزانىارى و
 ھۆشيارى و خود ئاگايى مۆفدا چەند سەدەيەكى خاياند.
 ئەو دژايەتییەى سەرەوھ تەننەت تا سەردەمى ئىمەش ھەر
 درىژەى ھەبوو مۆژووى گۆرانكارى پۆزىتىقىزىم لەسەدەى
 نۆزدەھەمەوھ (ئاگوست كۆنت) تا ناوھراستى ئەم سەدەيە
 (پۆزىتىقىزىمى لۆژىكى) بەراستى نمونەيەكى بەرچاوى
 ھەمان رەوتە كە لەدرىژايەكەيدا ھەر بىرمەندىكى نوئ پىي
 واىە روانىنى پىشىنىانى خۆى ھىشتا تىكەلوى مېتافىزىك و
 روانگەگەلى نازانستىيە و پۆزىتىقىستى راستەقىنە ھەر
 خۆيەتى.

هەر تەنیا لەسەرەتای سەدەى بیستەمدا بوو کە دژایەتیی ناوەکیی گەڵاڵەى رۆشنگەرى بەراشکاوێ دەست نیشانکرا: واتە ئەو کاتەى کە قیبیر پەنجەى خستە سەر ئەو خالە گرنگە کە ئەقلانییەتى شیوەیى و ئامرازى زāl بەسەر کۆمەلگای بورژوايیدا بەهیچ کلوجیک ناتوانی ئەركى دادوەریکردن دەربارەى بەهاو سنوورە دیارەکان-وەک ئازادى، بەرابەرى و براىەتى-بەجیبینى و، بەراستى تەنیا ئەركیشى نرخاندن و هەلبژاردنى شیوە و ئامرازە پیوستەکانە بۆ گەشتن بەمەبەستە دلخوازەکان. دیالکتیکی رۆشنگەرى، بەسرووش وەرگرتن لەمارکى دوساد-هوه و بەشیوەیهکی هەرە ئاشکراو راشکاوانە، ئەو خالەى سەرەوهى دووبارەکردۆتەوه: ئەقلى بورژوايى ناتوانى بەلگەو یاخود هۆیهک بۆ رەتکردنەوهى قەتلى و مرقۆکوژى بینیتەوه. بەهۆى سەرەلدانى نیهیلیزم و پوچ و بیمانابوونى هەموو بەها جەوهەرییەکانەوه (نیچە) چیدیکە نامینیتەوه جگە لەپیوەرگەلیکی بەدیهااتوو لەزانست و تەکنۆلۆژیا و پیشەسازى: کارایی، سوودمەندى و پیشەبرىکى. کەواتە، بەپیچەوانەى بیروبروای کانت، بۆ مرقۆقى تەنیا و تەرىک و تاکەوتوو (چشتئاسا)ى کۆمەلگای بورژوايى، گەران بەدوای قازانجە کەسانییەکان هەلبەت بەنرخى لەناوچوونى دیتران رەنگە تەنیا بنەواشەى گشتى و ئاشکرای ئەقلى کردەیی پیک بینى. لەسەدەى هەژدەهەمدا هەر تەنیا مارکى دوساد بوو کە توانى ئەم رەهەندە تاریکەى ئەقلى بورژوايى و

ئەقلانیبوونی جینایەت و چیژ ھەست پێبکات و دەربەربەر^(۲۵).
 تاقمیکێ تر لەبیرمەندە رەشبێنەکان، وەك ماندقێل رووبەر ووی
 ئەم واقعە بوونەو، بەلام لەریگە ھەندێ حوکمەو
 ھەولیاندا پاساوی بکەنەو: ھەندێ لەو حوکمانە بریتیبوون
 لە: (خراپییە تاکییەکان ریحۆشکەری چاکییە گشتییەکانە).
 یان (گەران بەدوای قازانجە کەسانییەکاندا بەیارمەتی
 دەستی نەدیترای بازار دەبیته بەدیھینەری پارەو بەختەو
 گشتی)، بەلام زۆری ییرمەندان ھاوڕێ لەگەڵ (بیری
 گشتی)دا ئەوھیان بەباش زانی کە چاوپۆشی لەدووری زۆری
 نیوان ئارمانجەکان و واقع بکەن و، ھەمان دروشمگەلی
 سەردەمی رۆشنگەری لەمەر (ئازادی) بەرابەری و (برایەتی)
 دووبارەبکەنەو، ھەرچەندە لەوکاتەدا ئەم قسانە زۆرتر
 روالەتی جوۆری (فریودانی پێویست)ی لەخۆگرتبوو خاوەن
 بناخەییەکی (ئەقلانی) نەبوو.

بەلام گرنگترین دەستکەوتی رۆشنگەری، یان بەجوۆری
 پالەوانی سەرەکی و دواڤاکامی گیرانەو کەمان، تەکنۆلۆژیایە
 نەك زانست. رەخنەگرە ھەرە ناسراوەکانی ئاوەزیاری و
 ئەقلنامرازیی مودیرنیش ئەم خالەیان دووپات کردۆتەو .
 مارتین ھایدیگر لەوتاری (پرسیار لەتەکنۆلۆژیا)^(۲۶)، کە رەنگە
 روونترین و رەخنەگرانەترین نووسراوەی بێ-ئەوہی
 خستەبەرباس کە تەکنۆلۆژیا ھەم لەباری میژوویی و ھەم
 لەباری بوونی و زاتییەو لەزانست لەپیشتردا. ھەر بەم
 بۆنەشەوہیە کە دیالکتیکی رۆشنگەری بەوتەیکە لەفرانسسیس

هايدىگر به به كارهينانى زارواهى (گيشتل) (Gestell) به مانى
(چوارچيو به ندى) ئەم لايەنەى تەكنۆلۆژىيەى مۆدىرنى
بەرجهستەكردۆتەوه، وهكو سروشت و چيه تىي تەكنۆلۆژىيەى
نوئى دايناوه. به باوهرى ئيلقىيل، خوويستىي تەكنۆلۆژىيەى
سەردەمى ئيمە گەيشتۆتە رادەيەك كە ئەورۆكە ھەركارى، ھەر
تەنيا لەبارى تەكنۆلۆژىيەى ھەگەرى ئەنجامدانى لەگۆريداين،
خيراو به بى سەرنجدانى ھەرچەشنە راقەيەكى ناھونەرى
ئەنجام ئەدرى.

(بۆ وينە، ناردنى مرۆف بۆ مانگ به نمونەى بهرچاوى
ئەم بابەتە دادەنرى) لە دىيالكتىكى رۆشنگەرى-يدا تەكنۆلۆژىيەى
بەتەشقى نامۆيى و ترسى ئاوەزنامازى لە (ناخود) يان
(ئەويدى) ناوى لىبراوه؛ ئاكامى ئەم ترسەش خواستى
گشتگىرى و كيشانى ھەموو شتىك بۆ ئاوەوهى سىستەمى
تەكنۆلۆژىيەى.

پيوەنديى تەكنۆلۆژىيەى بەبنەواشەى دەسەلات و
دەسەلاتدارىتى مرۆف بەسەر سروشتەوه باسيكى ئاشكراو
كۆنە كە رەخنەليگرتنى تا ئاوەراستى سەدەى ئىستە
بەنموونەيەكى تر لە (رەخنەگرتنى تاقمى) (نيمچە) رۆشنەبىرى
نارازى) دادەنرا، كەچى ئيمرۆزە گەشەكردنى قەيرانى ژينگە
رەھەندى تاريكى ئەم پيوەندييەى بۆ ھەمووان روون
كردۆتەوه. لەروانگەى هايدىگرەوه تەكنۆلۆژىيەى دەربرو
پيشاندەرى دەست تيوەردانى توندوتىژى مرۆف لەسروشت و
گۆرينى سروشت بۆ جوړى (كان يان تۆشەى نەگۆر).

ئادۇرنۆو ھۆركھايمىر تەكنۆلۆژىيە مودىرن بەباشترین شىوہى
 وىناكردىنى ھەمان دەسەلات و توندوتىژىيە ئۈستۈرەيى
 دەزانن كە ئەورۇكە بەشىوہىيەكى رىكوپىيەك و تەكووزو
 گشتىگىرى ھەم لەسەر سروشت و ھەم لەسەر خودى مۇقەكەن
 دادەسەپىندىرى. بگۇرى و ھىزى پىشەيى و ھونەرىي ئەلمانى
 ھىتلەرى لەگەل توندوتىژىيە رەگەزپەرسىتى و ئۈستۈرەيى
 خاك و خويىنى نازىمدا پىوہەندىيەكى قول و دوولايەنەي
 ھەبوو.

ئامادەبوونى سەرجەم ئەو توخم و رەھەندانە
 لەتەكنۆلۆژىيە، بەشىوہىيەكى گەشەدارانەو ياخود بەگەشەو
 نەشەيەكى زۇرتەرەو، پىشاندىرى تايبەتمەندىيە
 ئۈستۈرەيەكەيەتى - تەنانت ھايدىگىرىش لەرىگەي
 شىكارىي تەكنۆلۆژىيە كە وەكو جۇرى (قەدەر) يان (مۇلەتى
 مېژوويى) دايدەنئ، بەشىوہىيەكى پالەكى پىوہەندىيى
 تەكنۆلۆژىيە و ئۈستۈرە دووپات دەكاتەو كەواتە، لەخۇرا
 نىيە كە تەكنۆلۆژىيە بۇ ھەموو ئەو كەسانەي لىيى بىبەشن
 بەجۇرى پىلان يان ئامرازى سىحراوى دادەنرى، كەچى
 لەروانگەي چىكەرانو، يان بەوشىوہىيە ئىمىرۇژە
 بەكاردەبرى، لەروانگەي خاوەنەكانىيەو وەكو (رۇحى
 سەردەم) يان قەدەرى ئۈستۈرەيى سەير ئەكرى.

* * *

ئەو گىرانەوہىيە لىرەدا سەبارەت بەھىندى لەبابەتە
 بەرچاوەكانى دىالكتىكى رۇشنگەرى ئاراستەكرا، بىگومان

خۆی له خۆیدا کیشه سازکهره. ههر تهنيا له ساکارترین ئاستی پيوه نديدار به خويندنه وه و وهسفه وه ئهم پرسياره دينه پيشی كه بۆچی نووسه رانی ئهم کتیبه گیرانه وه که یان له میژووی سووژه بهم شیوهیه، واته له رواله تی ئه و چوار قوناخه ی سه ره وه دا، ئاراسته نه کردوه. له ئاستی رهخنه ی ناوه رۆکی و تیۆریکی شیدا پرسیارى سه ره کی بریتییه له دژایه تییه ناوه کییه کانی خودی ئهم گیرانه وهیه؛ بۆ نموونه، چلۆن ئه کری ئاوکات له گه ل هیرش بۆ گشتیگه ریتی و بابه تی تیگه ریتی دهره ست راقه یه کی بابه تیانه له سروشتی سه رجه م میژووی شارستانی تی مرۆی بکری، ههر له هه مان کاتدا له لایه که وه له (لۆژیکی ئه مئه وه کی) رهخنه بگيردری، له لایه کی تره وه هه مووشتی له بابه تی ده سه لات به سه ر سروشتدا کۆ به رجه سه ته بکریته وه؟ هه لبه ت ئه کری ئهم پرسياره به شیوه گه لی جۆراوجۆر پۆلینه ندى بکری. بۆنموونه، ئه کری، هه ره ک یورگن هابرماس، له روانگه یه کی میتۆدۆلۆژیکه وه سه یربکری و پرسیارى سه ره چاوه گه ی مه عریفه ناسانه و به هایى و نۆرمیى تیۆری رهخنه گرانه ئاراسته بکری: ئه و تیۆره ی که فه لسه فه و زانسته کۆمه لایه تییه مۆدینه کان به گوتارگه لیکی ئۆستووهری دادهنی له کویوه و له سه ر چ بناخیه ک ئه توانی گۆرانکاری کۆمه لگا و ئاوه ن ئامرازى بخاته بهر رهخنه کاری؟ ههر بهم شیوهیه، کیشه ی شاراهه ی چۆنایه تی پيوه ندى تیۆر رهخنه گرانه ی هۆرکه هایمرو ئادۆرنۆ به مارکسیزمه وه - که

هۆكاری سه رهكیی هیرش برانه سهریان له راست و چه په وه
بوو-رواله تیکێ تری ناما ژه کردن بۆ هه مان پرسیاره.

لیره دا هه ر ته نیا ئه توانین په نچه بخهینه سه ره هه ندی
لایه نی ئه م پرسیارانه و تاراده یه کیش خوینه ر
له وه لامدانه وه یاندا رینوینی بکهین. یه که مین و گرنگترین
رینوینی له لایه ن ئادۆرنۆ و هۆرکه هایمره وه ئاراسته کراوه.
(شاراوه یی هه شاردراو له م رینوینی و شوین پییه
هیرمنۆتیک یاندا ئه نجامی لۆژیکیی جیانه بوونی میتۆد و
ناوه رۆکه. به هۆی شاراوه یی و تاریکایی هه شاردراو له خودی
گه لاله ی رۆشنگه ریدا هه ر ته نیا له و ئاقاری شوین پی و
که لاهه کان) دایه که هیشتا ئه توانین به دوا ی نیشانه و
ته مسیلگه ی راستی و رزگاری و ئومیددا بگه رین). ژیرناوی
دیالکتیکی رۆشنگه ری، پارچه فه لسه فییه کان-ه، که لاهه ردا
له وه رگیرانه ئینگلیزییه که ی ئه م کتیه دا بۆ خو ی بۆته هۆی
سه رچاوه گی چه وت تیه گه یشتن. تیه گه یشتن له مانای
راسته قینه ی ئه م دوو وشه یه، واته هه مان هه لینانی مه ته ل و
دره و شاره یی راستی (هه لبه ت چه مکی بینیا مینی (راستی)
فره تر له بۆچوونه که ی قیتگنشتاین سه باره ت به چییه تی
بیریاریی فه لسه فی وه کو نه مان و چاره سه رکردنی مه ته له کان
ئه چی، تا ئه وه ی که ئه و چییه تییه له ئاراسته کردنی چه مک و
به لگاندنیککی نویترو به رفراوانتردا کورت بکهینه وه).

پیداگری ئادۆرنۆ و هۆرکه هایمر له سه ره و شه ی (پارچه کان)
به شیک له ناره زایه تی بنچینه یی ئه وان له گه ل سیسته مسازی و

بیریارى سیستەماتیک پیک دینى؛ هەمان سیستەم کە جیاپوونەو لەبابەتەى تایبەت و بەرھەست و وەدەستەیانى گشتیتى و پیدایىستى بەنیشانەى راستەقینەى ھەرچەشنە زانیارییەکی ئەقلانى دادەنى. تیگەیشتن لەمانای ئەم پیدایىیە- کە زۆرتەر لەبیروراکانى بینامین- ھو وەرگیراوە تا ئەوانەى نیچە- پىویستى بەروونکردنەو و ھەلینانى مەتەلى (گشتیتى) و (ئەمئەوەکی) ھەيە.

لەدیتنى یەكەمدا، وا دیتە بەرچاو کە بۆچوونى ئادۆرنۆ لەمەر چەمكى (گشتیتى) لیکدژو دوولایەنەيە، بەم مانایە کە ئادۆرنۆ دژ بەنەریتى ئەزموونگەرى و پۆزیتىفیزم گرنگایەتیی ئەم چەمکە دووپات دەکاتەو؛ ئەمەش لەکاتیکدايە کە خودى ئادۆرنۆ لەرەخنەکارىی فەلسەفەى ھیگل و ھوسیرل و ھايدیگدا، (گشتیتى) وەکو یەكەك لەرەھەندە میتافیزیکىیەکانى سووژە دوورو رەتدەکاتەو، بەلام، بەباوەرى ئادۆرنۆ، چەمكى پۆزیتىفیزمى (واقع) (یان فاكت) بۆ خۆى چەمكىی دەرھەست و، کەواتە، گشتیيە. رەخنەى دەرھەست و تاکرەھەندى پۆزیتىفیزم لەگشتیتى، کە ھەر تەنیا لایەنى بەرامبەرى بەرجەستە دەکاتەو، مەبەستىكى نییە جگە لەدابەزاندنى تیکرایى ھەموو بابەتیک بۆ یەك بناخەى رەھا- (واقع) (دادە ھەستىيەکان) (بابەتە سەرەتایيەکان) (elementary objects)- لیرەشەوہیە کە دەچیتە نىو ئاقارى بیریارى ئیدىالیستى بنیاتنراو لەسەر بنەواشەى (ئەمئەوەکی). بەبرواى ئادۆرنۆ، نمونەى راستەقینەى

گشتیتى هه مان كۆمه لگا (يان رهوتى به كۆمه لگابوون)ه، كه له پيگه (سروشتنى دووهمين)دا له سه رتاكه كانى ئه و كۆمه لگايه داده سه پيندرئ. گشت يان گشتيتيه كه له ريگه كۆكردنه وهى هه موو پاژه كانه وه بابيه تيتى و شوناسيكي سه ره خۆى بوونيانه و ده ده ست هينا وه، به تايهت ئه گهر له رواله تى سووژه يان بكه ريكي كۆيى وهك نه ته وه و چين ياخود (رۆحى ره ها) و (ره گه زى مرۆف) دابى، به راستى و له بنه رته دا چه وت و ناراسته. هه ر ته نيا كيشى نيوان (هاماويان گشتيتى) و (پاڻ يان) (ئه مئه وهكى) و (نه بوونى ئه مئه وهكى) يه كه ئه توانئ به ستينيك بۆ به ديها تنى راستى ميژوويى ساز بكات. ره خنه ي ئادۆرنۆ له كۆمه لناسيى پۆزيتيفيستى و پيداگريى وى له سه ر دانانى ديار ده كان له ناخى هاماويكى كۆمه لايه تيدا پيوسته هه ر له م روانگه يه وه رافه بكرئ و لى بكو لدريته وه؛ واته، به مه به ستى دۆزينه وهى نيوه نجه كان و پۆلينكر دنى ديار ده كان (و توخمه سه ره كييه كانى) له گه ل به ستينه كۆمه لايه تيه كه ياندا و له پا ل يه كدا نانمان به يارمه تى و ته زاگه ليكي سه ره كى كه له كۆمه لناسيى ره خنه گرانه وه وه رگيراون پيوسته (مه نزومه) يهك پيك بئ كه له وئ راستى ميژوويى و بابيه تيانه روون و ئاشكرا ببه تيه وه.

بنج و بناوانى چه مكى (مه نزومه) يان (وينه ي ديا لكتيكى)، وهك زۆر چه مكى فه لسه فيى ديكه ي ديا لكتيكى رۆشن گه رى، له به ره مه كانى والتر بينيامين دا يه. ليكچوون و نزى كايه تى

ئەم چەمكەنە لەگەڵ وتەزا جوانینا سەنەكاندا ھەر لیرەو
سەرچاوەی گرتوو. پیداجوونەو جوانینا سەنەكانی ئادۆرنۆ
سەبارەت بەوتەزای فۆرم و دیالکتیکی فۆرم یەکیکی دیکە
لەسەرچاوەكانی چەمکی (پارچەكان) پیک دین. بەبۆجوونی
ئادۆرنۆ، فۆرم وتەزای سەرەکیی بەرھەمی ھونەرییەو، ھەر
لەریگە فۆرمەوێیە کە کۆمەلیك توخم یان پارچە
لیکنەچوو لەروالەتی ھامایکدا یەك دەگرێتەو. ھەلبەت
لیرەشدا کیشە ی نیوان گشتیتی و پاژەكان دەمینیتەو و
بەراستی لەریگە گەشەپیدان و روونکردنەوێ ئەم
کیشەوێیە کە بەرھەمی ھونەری دەبیتە شوینگە راستی.
بەلام خالی ھەر گرنگ لیرەدا (بەرابەری فۆرمال) ی ئەم
توخمەنە: لەبەرھەمی ھونەریدا ھیچ توخمیکی پەراویزی و
زیدە و پلەدو و یاخود ھەر تەنیا رازینەرەویش لەگۆریدا نییە،
یان، بەوتەیکەتر، سەرچەم توخم و پارچە پیکھینەرەكانی
بەرھەمەکە لەچەقی بەرھەمەکەو بەیەك ئەندازە دوورن، ئەگەر
لەگەڵ بۆجوونی بینامیندا ھاوڕا بین و ئەو خالە پەسند
بکەین کە لەبەرھەمە فەلسەفیەکانیشدا فۆرم یان شەکل
شتیکی سەرەخۆو ئالەبارو دلخواز نییە، ئینجا پێویستە
رەچاوەکردنی بنەواشە بەرابەری فۆرمالی توخمەكان
لەبەرھەمی فەلسەفیشدا دووپات بکەینەو. بنەمای
دیالکتیکی رۆشنەری راست لەسەر وەھا بنەواشەیکەو
داریزراو. دەقی سەرەکیی کتیبەکە نییە؛ ئەم کتیبە
پیشەکی و ئەنجامی لەخۆنەگرتوو و تەنانەت ھەندێ

دهسته واژەى ئاسايى وەك (هەروەها كە پيشتر وتمان) يان
 (هەروەها كە لەبەشى دوايى دا دەبينين) لەم كتيبه دا
 وەبەرچاوناكەون. پارچەى سيبه م و چوارەم هەركام
 لەپارچەگەلى بچوكت پيك هاتوون- بەلام پارچەكانى تريس
 بەراستى هەركام بەم شيوە نووسراون. هەركام لەم پارچانە
 هەلگرى مەنزومەيەكە كە لەرافەى دەقەكان، بىروبروا،
 رووداوگەلى ميژوويى و دامەزراوە و كرده كۆمەلایەتییەكان
 پيكهاتوو. لەسەرتاسەرى كتيبه كە دا پيوەندى نىوان
 پارچەكان بەوردى لەلۆژيكي ناوەكىي بابەتەكەو پەيرەوى
 دەكا. سروشتى مۆناد ئاساي پارچەكان هەم پارچەو بەشە
 سەرەكییەكان و هەم كورتە پارچەكان- خويندەو
 كتيبه كانيان تا رادەيەك دژوارتر كردۆتەو، بەلام كاتى
 خويندەو بەرەمەكانى ئادۆرنۆ ئەبێ ئەوەمان لەبىرى كە
 سەروكارمان لەتەك كۆمەلێ پارچەو يەكەى مانايى داىە كە
 دريژايى يان برى جار چەند لاپەرەو هيندى جارىش هەرتەنيا
 چەند رستەى كورت دەگریتەو.

بەلام تا ئەو شوينەى پيوەندى بەبەشى دووهمى ژيرناوى
 كتيبه كەو هەبێ، كە هەمان ئاوەلناوى (فەلسەفەى) يە، ئەبێ
 بوترى كە لەروانگەى تيۆرى رەخنەگرانەو جەوهرەو
 مەبەست و ئىدەى فەلسەفە شتێ نيبە جگە لەرافەكردن.
 يەكێك لەو خالە گرنگانەى كە بۆ يەكەم جار بينيامين پەنجەى
 خستەسەرى دووپاكرندنەو سروشت و چييه تىي
 نامەبەستدارى (راستى) و (مانا) بوو. (واقيع) (يان بەوتەى

بىنيامين (ئەزمون) و (راستى) دەچنە نىو بابەت و
 دياردەكانەو. دياردەكان بۇ خۇيان شاراو و لىل و لال و ئەمە
 سووژەيەكە ئەبى بەدەست تىوهردانى چالاكانە قوفلى
 زمانەكەيان بىكەتەو و لەرىگەي يەكالاكردنەو. نىشانەكانەو
 (واقع) و (راستى) نامەبەستدارو شاراو لەواندا ئاشكرا
 بىكەتەو. ئەم (يەكالاكردنەو) نىشانە (يە پىويستى
 بەچەشنى خەيالى وردو كۆتەرۆلكراو. هەيەكە لەم رىگەيەو
 سووژە بەرەوچاكردى بىنەواشەي باشتىبوونى بابەت (ئوپژە)،
 هيندە لەلۆژىكى ناوەكىي دياردەي باسكراو دەكۆلىتەو. كە
 بۇ خۇي بەگشتى دەچىتە ناخى بابەتەكەو، دژايەتى و
 پىچرانە زاتىيەكانى بابەتەكە لەروالەتى پرسىيار يان مەتەلىكدا
 بەرجەستە دەكرىتەو. هەلبەت (مەنزومە) يان (وينەي
 دىيالكىتىكى) ئاكام و بەرەمى جىگۆركى و پۆلىنكردى
 سەرلەنويى توخمە بەرجەستەكراوكانى هەمان مەتەلە.
 بەپىچەوانەي بىنيامين كە بەسرووش وەرگرتن لەمىتۆدى
 كوولازى شىوهركارىي سوورىيالىستىيەو پىكەهاتنى
 (مەنزومە) يەك لەتوخمە جۆراو جۆرەكانى بەمەبەستى
 تىگەيىنى (شوهوردى) يان (تەجەلى) و دىتنى راستەوخۆرو
 بى نىوهرنجى (راستى) بەبەس دەزانى، ئادۆرنۆو ھۆركەيامر
 پىيان لەسەر دەورى پىويستى تىۆرو يارمەتىدانى تىۆر
 لەرافەي بابەت و دياردەكاندا دادەگرت. هەلبەت، ئەم
 پىداگرىيەي ئەمان لەسەر رەھەندى رافەكارانە نابى لەتەك
 ھىرمۆتىكى رۆمانتىكى شلايرماخرو دىلتاي و ئەندامانى

قوتابخانه‌ی میژوویییدا به‌یه‌کی دابندرئ؛ له‌به‌رئه‌وه‌ی که بناخه‌ی سه‌ره‌کیی بیروراگه‌لی ئەم قوتابخانه‌یه له‌سه‌ر تیۆریک دامه‌زراوه که ماناکان ریوراست به‌به‌ره‌می مه‌به‌ستی زه‌ین یان زه‌ینه‌کان داده‌نی و، به‌م بۆنه‌شه‌وه سه‌رجه‌م ره‌وتی تیگه‌یین و راڤه‌ له‌جۆرئ هاوکاری (مینۆکی) ی نیوان زه‌ینه‌کاندا (هاودلیی ده‌روونی) کۆده‌کاته‌وه، له‌ریگه‌ی سرینه‌وه‌ی هه‌ر چه‌شنه‌ هه‌ولیک بۆ ره‌خنه‌کاری و گه‌ران به‌دوای راستیدا ستایشتیکی ریژه‌یی گه‌راو شیوه‌یی له‌فراوانی و زۆرینه‌یی مانا و کولتووره‌کان ده‌کاته ده‌ستووری سه‌ره‌کیی به‌رنامه‌که‌ی خۆی.

روانگه‌ی ئادۆرنۆو هیرمنۆتیکی فله‌سه‌فی گادامیر، سه‌ره‌رای هه‌ندئ لیکچوونی به‌رچاو وه‌ک به‌باشتر دانانی بابته‌ و ره‌خنه‌کاری مه‌به‌ستگه‌ریتی ماناسانه، جیاوازیی زۆریان پیکه‌وه هه‌یه. بنه‌ره‌تی کاره‌که‌ی گادامیر بووناسیی هایدیگرییه‌که ئادۆرنۆو هۆرکه‌ایمر زۆر جار دژایه‌تی خۆیان له‌گه‌لیدا ده‌ربریوه. ئەگه‌ر دیارده‌ناسیی هوسیرل وه‌کو هه‌ولیک بۆ (پاراستنی ئیدیالیزم به‌بئ یارمه‌تی ئایدیۆلۆژیا) دابنن، که‌واته بووناسی خۆی له‌خۆیدا به‌راستی ده‌ربری شکستی ئەم هه‌وله‌ و، گه‌ران بۆ ئایدیۆلۆژیا.

ئەگه‌ر بمانه‌وی به‌یارمه‌تی چه‌مک و وته‌زا هه‌نوکه‌یه‌یه‌کان وه‌سفیکی پر پیست له‌دیالکتیکی رۆشنه‌ری ئاراسته‌ بکه‌ین، ئەبئ وه‌کو جۆرئ (ره‌چه‌له‌کناسیی سووژه) یان (ره‌چه‌له‌کناسیی ده‌سه‌لات) له‌به‌رچاوی بگرین، ئەویش راست

وەك مانا فۆكۆییەكەى. دواى ھەلویستى فۆكۆ-بەتایبەت
 بەرەچاوكردنى دابرانى وى لەدوا پاشماوەكانى بنەماخوازى و
 تىپەرىن لە(دیرینه ناسیى زانیارى)یەو ە بۆ (رەچەلەكناسیى
 ھىن) - لەزۆر روو ەو ە لەھەلویستەكەى ئادۆرنۆو ھۆركھايمىر
 ئەچى. ھەردوو تىۆرەكە بەھۆى پىوھندى ئالۆزو رەخنەگرانە
 لەگەڵ فەلسەفەو زانستە كۆمەلایەتییەكانداو رەخنەكارى
 بنچینەى میتافیزیكى ھىز (كە لەھەردووکیاندا تارادەییەك
 لەبیروراگەلى نیچە وەرگیراوە) و نەچوونە ناو شەپۆل و
 قوتابخانە ناسراوەكان (پۆزیتیڤیزم و دیاردەناسى،
 بنەماخوازى و ھیرمنۆتیک)، لەزۆر روو و لایەنەو ە خواو
 دۆخىكی یەكسان و بەرابەرن. وىراى ئەمانەش، ھەردوولا
 ھەندى رەخنەى وەكیەکیان ئاراستەكراوە، رەخنەگەلیك وەك
 گشتگیرى و دەستنیشان نەکردنى چەمگەلى دەسەلات و ھىز،
 كۆرتکردنەو ەى ھەموو شتێ بۆ دەسەلات و ھىزو
 ئاشكرانەبوونى بناخە بەھایى و زانستییەكانى ئەم
 رەخنەكارىیە. بەداخەو ە، مەرگى لەناكاوى فۆكۆ ئەو مۆلەتەى
 پێنەدا كە لەریگەى پەرەپیدان و بەربلاوترکردنەو ەى میتۆدى
 رەچەلەكناسیىو ە لەكردەشدا، ئەم لىكچوونە روون و دووپات
 بكا تەو ە؛ سەرەراى ئەمەش، لىكدانەو ەو ە ھەلسەنگاندنى ئەم
 كیشەى نەك ھەر لەگۆرانكارىى دوو نەرىتى ئادۆرنۆیى و
 فۆكۆیى دا بایەخدارە، بەلكو تەنانەت بۆ سەرچەم فەلسەفەش
 بەكەلك و سوودە-بەتایبەت بەسەرنجدان بەدەورى بىروراگەلى
 فۆكۆ لەبیرارىی ھاوچەرخدا كە لەبارى كارىگەریتى و

گرنگایه تییه وه ههه ته نیا له گهه له وهی هابرماسدا نه توانی به راورد بکری.

که واته به سهه رنجدان به وه وه سفهی لهه نووسینه دا ئاراسته کرا، نه کری بوتری دیالکتیکی رۆشن گهه ره خه یه که له ره وتی ئامراز یه وونی نه قل و به کارهینانی (نه قل) له پینا و پاراستنی خود و ده سه لاتداریتی مرقف به سهه سروشتدا، که له ئاکامدا به له ناوچوونی هه مان خود و به چشتبوونی مرقف و سروشت کو تای پی دی. به لام، ویده چی نه وه سفه گشتیه په ره به و بیر هه بدات که دیالکتیکی رۆشن گهه بۆ خوی جوری (گه وه گیرانه وه) یه، به و مانایه لیوتار به کاری نه هینا؛ له کاتیکدا نه کتیه له کومه لیک گیرانه وه و بابه تگه لی دیار و به ره سه ست پیک هاتو وه، به شیک هه ره زوری هیزی به لگه هینانه وه و هه وه ها پر بوونی له باری میژوویه وه هه مدیسان قه رزدار ی نه فراوانیه بابه تییه یه. دیالکتیکی رۆشن گهه له وه جوره کتیه بانه یه که وه سف یا خود کورتکردنه وه یان به وینه ی گۆری نه و به هه له بردنیانه. ئاماره نه کردن بۆ هینه ی بابه تی سه ره کی (وهه راقه کاری بیرو راگه لی مارکی دوساد، یان ره خه کاری (پیشه ی کولتور سازی)) و زور خالی لاوه کی تر لهه نووسینه ی ئیستادا (که فره تر له بابه ته کانی به شی یه کهه ی نه کتیه ی) کۆلیوه ته وه بۆ خوی پیشانده ری نه راستیه یه.

دیالکتیکی رۆشن گهه له لایه که وه ره خه کاری فه لسه فیه و له لایه کی تره وه شیکاری میژوویه، به هوی

تایبه تمه ندیییه جه وهه رییه که یه وه (Substantive) ناتوانی به شیوه یه کی نوئی کانتی دهست بکات به ره خنه کاری شیوه یی (پیش مهرجه کانی نه گهری وه دیهاتن) ی دیار ده کان و، بهرده وام له راگه یاندنی حوکمه جه وهه ری و به ره سه ته کان خوئی ده کشیته وه و دهر باز دهکات. هه ره نه هویانه بوونه سوئنگه ی نه وه ی که نه م کتیبه له نیو به ره سه مه کانی (قوتابخانه ی فرانکفورت) دا جیگه و پیگه یه کی تایبه تی بدریتن و زورت له وانی دیکه هیرشی بکریته سه ر. لیره دا هه نه توانین هه ندی له و ره خنه و هیرشه به رچا وانه ی که ناراسته ی نه م کتیبه کراوه به کورتی و جیا جیا بخه ینه به ر لیکولینه وه.

دیالکتیکی رۆشننگه ری نه جوئی کۆمه لناسیی مۆدیرنیتیه و نه ک گیرانه وه یه کی دیکه له فه لسه فه ی میژوو؛ هه ره به م بۆنه شه وه، پیوه ندیی نه م کتیبه له گه ل فه لسه فه و زانسته کۆمه لایه تییه کاندای به رده وام کیشه سازکه ر بووه. له روانگه ی ئادۆرنۆ و هۆرکه هایمه وه، کیشه و به رامبه ریتیی نیوان فه لسه فه و زانسته کۆمه لایه تییه کان راستیییه کی میژوویییه که ناتوانی وه پشتگوئی بخری. چاره سه رکردنی دلخوازانه ی نه م کیشه یه به شیوه یه ک که قازانجی یه کی له دوولایه نه ی تیدایی، وه کو گۆرین و به هه له بردنی باب ته که و که وتنه ناو گیراوی ئایدیۆلۆژیایه. فه لسه فه ئیتر ناتوانی دهوری (پاشای زانسته کان) یان (خاوه نی زانیاری ره ها) بگیری و چیدی ناتوانی له قه لای به رزی خویه وه به سووکییه وه

بۇ زانستە كۆمەلەيەتتەكان بنواری. بەوتەى ئادۇرنۇ، (ئەو
 كەسەى ئەورۆكە فەلسەفە وەكو كاروپیشە ەلەدەبژیری
 پیویستە لەپیشدا ئەو وەهمە بەرەوبرو دور بکاتەو کە
 خالی دەستپیک ەمان ەولە فەلسەفیە پیشوەکان بوو: ئەو
 وەهمەى کە ەیزی بیرکردنەو بۆ تیگەینی تەواوەتی
 واقعەکان بەسە^(۲۸) درێژەدان بەقسەو باس لەسەر (بوون)
 (ئەگزیستانس) یان ەەر چەمکی گشتی دیکەو، سەرنج
 ەدانى دەستکەوتەکانى زانستە كۆمەلەيەتتەكان، کە ەندى
 بابەتى پیویست بۆ راقەکاری فەلسەفى دیننە ئاراه،
 فەلسەفە دەگۆرئ و دەیکات بەو ەمیکى پەتى. ەەر
 فەلسەفەیکە خۆى لەروانگە رەخنەگرانەکانى میژوو،
 دەروونشیکاری، کۆمەلناسى و دەروونناسی ناسینەو
 بیبەش بکات، بەراستى کاتئ رووبەرووی دژایەتى و کیشە
 ناوەکیەکانى خۆى دەبیته خیراو بەپەلە ەلدئ. بەلام،
 ریگەى چارەسەری دژ بەو خالەى پیشوو، واتە گۆرینی
 فەلسەفە بۆ پاشکۆى زانستەکان و دابەزاندنى بۆ
 میتۆدۆلۆژى و مەریفەناسى، بەمانای کورنشت بردن بۆ
 پۆزیتیفیزمو ەروەها پەسەند و ستایشتکردنى
 ئاوەزنامازییە. ئەو فەلسەفەیکە کە نەبارى و بیبەری خۆى
 لەپشت دەمامکى (میتۆدى زانستى)یەو ەشار دەدا، شتى
 نییە جگە لەجۆرئ (پیشەى ئاکادیمیک) یان ئامرازیكى کەم تا
 زۆر ئالۆز و پیچراو بۆ ژيان بردنە سەر. فەلسەفەى ھاوچەرخ
 ەردوو ریگەکەى شان بەشانى یەك پیواوە. بەلام، ریگە

چاره سه ریه کی سییه مییش له گۆریدایه که لهه دوانه درۆیی ترو بئ مایه ترو وه هما ویتره: لینانی چیشتیکی تیکه لاو له فلهسه فهو زانسته کۆمه لایه تی و سروشتیه کان که بهرده وام ئه کرئ ماده و شتومه که کان به گویره ی تام و چیژی تاکه کان بگۆردرئ. ئهه بابه ته تیکه لا و پیکه لا و سهیره، که زۆرتر به ناو نیشانی (مرۆفناسیی فلهسه فی) یه وه چئ و ناراسته ده کرئ، به بئ ئه وه ی کیشه کان چاره سه ر بکات وه لامی هه موو شتی دهادته وه. دیالکتیکی رۆشن گهری له هه مبه ر هه رسئ ریگه چاره سه ریه که وه راده وه ستئ و نرخ و ها به رگرییه کیش به په سندکردنی تاوانه کانئ ئه قلی خاوین دهادته وه، ئه قلیک که هه ر ته نیا لیره وه له نیستا ده ژئ و هیچ کاتی ئه و بانگ و دهنگانه ی له یۆتۆپیا کانه وه (utopia) ناشوین ئاوا) به رزده بنه وه نابیستی. راقه گه لی دیالکتیکی رۆشن گهری هه ر له ناخی کیشه ی نیوان فلهسه فهو زانسته کۆمه لایه تییه کانه وه هه ستا وه ته وه و به رده وامیش ده گهریته وه بۆ به ستین و ئاقاری هه مان کیشه. هیچ گوتاریک ناتوانئ، به بئ ئه وه ی پارچه پارچه بئ، له به ستینی پرشه پۆلی ئهه کیشه میژوویه دا بمینیتته وه، ئه مهش خۆی له خۆیدا هه مان نرخ نزیکیه تی له گه ل راستیه.

دوه مین خالی گرنگ بریتییه له پیوه ندیی تیۆری ره خنه گرانه به مارکیزمه وه و ئاکامه کانئ ئه و پیوه ندیه. هه لبه ت گومانی تیدا نییه که دیالکتیکی رۆشن گهری به گشتی ده چیته نیو شه پۆلی بیریاریی سۆسیالیستی و رزگار که ره وه،

سەرجهه هيرشه كانى دژى ئاوه زئامرازى بوو نهك خودى
 روشنگه رى. ئادۆرنۆو هۆركهايمر ئوستووره سىرينه وه و
 رهخنه كارى باوه ره ميتافيزيكييه كان و وه ده ستهينانى
 خودنايينى و سه ره خويى تاك له چنگى نه ريت به مه رجى
 پيويسى رزگارى مروف و كۆمه لگاي مرويى داده نين؛
 ئەمەش راست به پيچه وانەى بيروراگەلى كەسانىك وەك
 شپنگلەر، يونگر، سومبارت و هايدىگر-ه. هەر له بهر ئاوا
 هۆیهك نابى چاوپۆشى له جياوازی ئەم دوانه و رهخنه گرە
 نه رمۆكانى مۆديرنیتە بكرى كە، به راشكاوى يان
 ناراسته وخۆ، خوازیارى گه رانه وه بۆ سه رده مى كۆن و
 روانىنى ئوستووره يين. تیگه یینی راسته قینه ی پيوه ندیى
 تیۆرى رهخنه گرانه به ماركىزمه وه پيويسى به ليكدانه وه و
 هه لسه نگاندى گۆرانكارى فیکری سەرجهه ئەندامانى
 قوتابخانه ی فرانكفۆرت و خۆده ربازکردن له بازنه ی گیرانه وه
 گشتى و به به ره وه كانى ناو كتيبگه لى میژوى بیروبروا هه یه.
 به پيى ئەم گیرانه وه یه، كه زۆرتەر له سه رده ستى كەسانىك
 سه رده گرى كه ده یانه وئى تیۆرى رهخنه گرانه بۆ بابەتیكى
 ريكوپيكي وانه و تنه وه ی زانكۆیى و یان نووسینی نامه یه كى
 دوكتۆرا بگۆرنه وه، ئەندیشه ی زالى قوتابخانه ی فرانكفۆرت
 هەر له ده سته پيکه وه جۆرى ماركىزى هیگلى بوو كه زۆرتەر
 له لووكاچ-ه وه كاریگه ریتى و سروشتى وه رگرتبوو و،
 ئەیه و یست له ریگه ی رهخنه كارى دیارده كولتوورى و
 روونبه ماییه كانه وه هۆكانى شكستى راپه رین له ولاته

پیشەسازییه پیشکەوتووکاندا ئاشکراو دەست نیشان بکات. سەرکەوتنی فاشیزم و مسۆگەربوونی ستالینیزم خۆی لەخۆیدا جۆری شۆک یان زەرمی میژوویی بوو کە ئەندامانی ئەم قوتابخانەیە ناچارکرد تاکو تیۆرەکی ماركس دەربارەی سروشت و چییەتی شۆرشگیرانە پرۆلتاریا وەلانیو، ھەرەھاش، راقەکی لووکاچ لەم چینی وەکو سووژ-ئوبزەئی ئەمئەوی میژوو و پەشتگویی بخەن و زۆرتەر گرنگایەتی بەدەن بە تیۆرە رەشبینانەکی قییبەر سەبارەت بە (قەفەسی ئاسنین)ی کۆمەلگای بورژوازی. دواناکام و ئەنجامی وەرچەرخانە، بەوتی مارتین جەیی، جۆری (نائومیدی تاکرەھەندی) بوو کە ئاکامەکانی لە تیۆری بەچشت بوونی گشتیییداو چەمکگەلیک وە (پیشەیی کولتووورسازی)، (کۆمەلگای تاکرەھەندی) و (کولتوووری جەماویری) رەنگی دایەو. بەدگومانیی تیۆری رەخنەگرانە سەبارەت بە ھەر چەشنە سووژەییەکی کۆیی بوو بەکۆسپ لەبەردەم پەرەسەندنی تیۆریکی نوێ لەمەر کردەیی سیاسی شۆرشگیرانە. کەواتە، بەم شیوەیە ئیتر رینگەیک نەماو جگە لەھەنگاو ھەلھینان بەرەولای بواری بیراری و فەلسەفەیی خاوین و، لە ئاکامیشدا، پەنابردن بۆ ئاقاری جوانیناسی؛ چونکە لەوھا دۆخیکدا بەرھەمی ھونەریی مۆدیرن بەتەنیا جیگەیی وەدیاریکەوتنی (راستی) دادەنری.

ئەو گیرانەوێ سەرەو دەربارەیی ھیچ کام لە ئەندامانی قوتابخانەیی فرانکفۆرت بەتەواوەتی راست نییەو تا ئەو

جیگهیهی پیوهندیی به ئادۆرنۆوه ههبی، تارادهیهك سه رله بهر ههله شه. ئادۆرنۆ هیچ كات ئه ندای هیچ جزبو ریکخراوهیهك نه بوو و، هه ر له سه ره تاوه روانگه كه شهی له هه موو گیرانه وه كانی دیکه ی مارکسیزم جیاواز بوو، به تایبته له مارکیزی هیگلیی لووکاچ. سه رومری هه لویسته و بیرو را فه لسه فیه کان ی ئاماده له دیالکتیکی رۆشن گه ری دا تا رادهیهك له یه كه مین لیدوانی ئادۆرنۆ له نه نستیتۆی لیکۆلینه وه کۆمه لایه تییه کان ی فرانکفۆرت له سال ی ۱۹۳۱ د به شیوه یه کی راشکاوانه یاخود په راویزی ده رکه وتوه ^(۲۹). سه باره ت به تاوانی (ره شبینی و هه لرسکاوی) یش پیویسته بو تر ی که ئه م ئاواتانه ^{۴۶}، که زۆر تر خاوه ن سروشتیکی سیاس ی پروپاگه نده یین، به هۆی چه وت تیگه یشتن و نه بوونی ئاشنایه تییه کی قوول له گه ل بیرو را گه لی ئادۆرنۆو، گرنگ تر له مانه ش، به هۆی جوړ ی وینا کردنی پر ره مزورازو هه لرسکا و ده رباره ی کرده ی سیاسیه وه ئامژه یان پیکراوه و په رهیان پیدراوه. ئه م تاوانانه خاوه ن بنا خه یه کی تیۆریك نین چونکه له کاتیکدا که مارکسیسته ئۆرتۆدۆکسه کان و بزوتنه وه ی خویندکاری و چه پگه رای ده یه ی ۱۹۶۰، (ره شبینی و هه لرسکاوی) ی ئادۆرنۆیان به نیشانه ی پچران و یاخود گۆرینی روانگه که ی سه باره ت به مارکسیزم له قه لم ده دا، هه ند ی بیرمه ند ی لیبرال وه ک مارتین جه ی هه ر ئه م باب ته یان به ده رئه نجامی نه پچران له مارکسیزم ده زانی. ره وتی ئالوگۆرو رووداوه میژوویه کانیش ئه وه یان پیشانداوه که ره خنه کان ی

ئادۆرنۆ لەبزوتنە وەگەلی خویندکاریی دەیهی ١٩٦٠، بەتایبەت دەربارەی (هەلرسکاوی) و (رق لەتیۆر)، بەتەواوی بەجێ و واقعبینانە بوو. سەبارەت بە (هەلاتن بۆ جوانیناسی) یش پێویستە ئەم خالە بدرکیندرێ کە ئادۆرنۆ، هەر لەهەمان دەستپێکی نووسینیەوه، گرنگایەتی تایبەت و بەردەوامی بەبابەتە جوانیناسانەکان دەدا، کە ئەمەش لەبەرەمی یەكەمیدا، کیه‌رکیگور: بنیاتنانی جوانیناسی (١٩٣٣)، بەراشکاوی رەنگی داوەتەوه. بەپێچەوانەی زۆریک لەبیرمەندە راست و چەپگەراکان وەك هایدیگرو کویستلر، کە دوابەدوای ئەزمونی تالی ئاریکاریی و بەشداریکردن لەسیاسەتداو دامان لەبزوتنەوهی جەماوەری، روویان هینایە تیکەلایک لەعیرقان و جوانیناسی و لەپال کەشوهەوای خاوین و مینۆکیی هونەردا خەریکی ساریژکردنی برینەکانیان بوون، ئادۆرنۆ بەردەوام هەولیدەدا تاكو دەوری رەخنەگرانە، دژە ئایدیۆلۆژیک، هەژینەر و هەرە کاریگەری بەرەمی هونەریی مۆدیرن دووپات بکاتەوه. بەبروای ئادۆرنۆ، کۆتایی و ئاکامی دیالکتیکی ئاقاری جوانیناسی (لەبیرچوونەوهی جیهانی ئیستا لەخەونەکاندا نییە، بەلکو گۆڕینی ئەم جیهانە لەریگەئە هیژو وزەییەکی شاراوە لەیەك وینە)دایە، ئاقاری جوانیناسی (هەمان بەستینی دەرکەوتنی دیالکتیکییە، کە لەوێ (راستی) لەریگەئە لەناوچوونی هەستیەوه و لەباری میژووییەوه بانگەشەئە بۆ دەرکیت).^(٣٠)

سەرەرای ئەو خالانەى سەرەو، چەند رەخنەىەكى
سەرەكىى دىكەش لەلایەن ھابرماس، پىكوونە، وۆلمىرو
كەسانى ترەو ھاراستە كراو كە لەھەردوو بارى ناسىنى
بەرھەمەكانى ئادۆرنۆو ئالۆزى و پتەوىى تىۆرىكەو
لەئاستىكى گەلىك سەرتەدان. لەبەرئەوھى ھەندى
تایبەتمەندى دىكەى دىالكتىكى رۆشنگەرى روون بىتەو،
ئاورىكى خىراى خالە سەرەكىيەكانى ئەم جۆرە رەخنە
دەدەينەو.

پۆل پىكوونە بەرەچاوكردنى بەرھەمە دوايىەكانى
ھوسىرل و دياردەناسىى مىرلۆپۆنتى ئەم بىرۆچوونەى
ھاراستە كەردووە كە ماركسىزم لەبنەرەتدا تىۆرىكى
عەينىگەرايەو ئادۆرنۆش بەھۆى پىبەندبوون بەھىندى بابەتى
بناخەيىى لووكاچى-يەو- وەك بابەتى (چشتناسايى)- يان
مانەو لەچوارچىوھى تىۆرىكى ماركسىزمدا، نەيتوانىو
بەسەر عەينىگەرىتى ھەشاردراو لەبىروراكانى خۆيدا زال
بى^(۲۱). بەبروای پىكوونە، لەدىالكتىكى رۆشنگەرىدا ئەم
عەينىگەرىتییە لەروالەتى دووپاتكردنەوھى بنەواشەى
دەسەلات وەكو وەزايەكى گشتى و بنەرەتى و زال
بەسەر سەرھەم مىژووى شارستانتانیتى مۆيىدا
وئەركەوتوو. لەوھلامى ئەم رەخنەىەدا ئەتوانىن بۆ ئەو
وتەيەى ئادۆرنۆ ئامازەبكەين كە مەبەستى وى بەكارھىنانى
توانستە ناوھكىيەكانى خودى سووژەيە دژى بنەواشەى
دەسەلاتدارىتییى سووژەو سووژەيى خوازى (subjectivism).

گۆرانکاریی ژیارو شارستانی و کۆمه‌لگای مۆیسی
 ئه‌یتوانی و مه‌شیایه‌ له‌بری ده‌سه‌لات به‌سه‌ر سروشت و
 ناوه‌کیکردنه‌وه‌ی توندوتیژی، ریگه‌یه‌کی دیکه‌ی بگرتایه‌ته
 به‌رو شیوه‌یه‌کی جیاوازی له‌یه‌کپارچه‌یی کۆمه‌لایه‌تی و
 به‌کۆمه‌لگابوونی هینابایه‌ته‌ دی. له‌لایه‌کی تریشه‌وه،
 سه‌بارته‌ به‌پیه‌ندی تیۆری ره‌خنه‌گرانه‌ به‌مارکسیزم و
 دیاردنه‌ناسیه‌وه‌ ئه‌بێ بوترێ که له‌م بواره‌دا هیشتا جیگه‌ی
 باس و لیکۆلینه‌وه‌ زۆره‌؛ هه‌ل‌دان بۆ کامکردن (یان گۆڕین) ی
 مارکسیزم بۆ دیاردنه‌ناسی و، پرکردنه‌وه‌ی بۆشایی تیۆری
 سووژه‌ له‌بیروراکانی مارکسدا هینده‌ش سه‌رکه‌وتوو نه‌بووه.
 به‌ره‌هه‌حال، له‌وانه‌یه‌ ئادۆرنۆ له‌گه‌ڵ ئه‌م بۆچونه‌ی فۆکۆدا
 هاوڕا ئه‌بوو که ته‌نانه‌ت دیاردنه‌ناسیی میرلۆپۆنتی-یش
 ناتوانی به‌بێ چوونه‌ ناو دژایه‌تییه‌کانه‌وه‌ بوون و زانیاری
 مۆیسی له‌سه‌ر بناخه‌ی (ژیان-جیهان)، (ئه‌زمونی نیوان
 زه‌ینی) یان (دیاردنه‌ناسیی هه‌سته‌کان) دابه‌زینی. سه‌بارته‌
 به‌پیه‌ندی ئادۆرنۆ به‌مارکس-یشه‌وه‌ پیه‌سته‌ ئاماژه‌ به‌وه
 بکری که ئه‌و له‌گه‌ڵ گۆڕینی کاروبه‌ره‌م هینان بۆ نمونه
 گه‌لیکی بناخه‌یی بوونناسانه‌ و مۆقنناسانه‌، که هه‌یگل و
 مارکس و لووکاچ هه‌رسیکیان له‌لاویتیدا پیه‌یان له‌سه‌ر
 داده‌گرت، به‌رده‌وام دژایه‌تی خۆی ده‌رده‌بری.^(۲۳)

ئادۆرنۆ ته‌نانه‌ت به‌پشت به‌ستن به‌به‌ره‌مه‌ دواییه‌کانی
 مارکس و هه‌رنامه‌ی گوتتا و سه‌رمایه‌ و بۆچوونی
 سه‌رانسه‌ر ئابووری و کۆمه‌لناسانه‌ی ئه‌و به‌ره‌مانه‌ بۆ

بابەتی (کار)، راقەکارییه مرۆفناسانەکانی مارکسی لاوی سەر و تەزای (کار) و ھەرودھا چەمکەلی (نامۆیی) و (چشتناسایی) خستۆتە بەر تیشکی رەخنەو ھەلسەنگاندنەو.^(٣٤) جگە لەمانەش، زۆرتەر لەوێ کە حەزی لەدووپات یان نەفیکردنەوێ ھامای تیۆری مارکسیستی کردبێ، سوودی تەواوی لەچەند بەشیک ئێو تیۆرە بینووە، ئەمەش بەھۆی ناوەرۆکی راستگۆیانە بەشیک لەو تیۆرە بوو کە ھیشتا کارکردنی رەخنەگرانە ھەبوو. سەرەرای ئەمانەش، لەویوە کە ئەم مەسەلەییە لەبەرەتدا سروشتیکی میژوویی ھەبوو و بەپێی گۆرانکارییەکانی واقعی کۆمەلایەتی ئێگۆردری، ئیتر نابێ جیی سەرسوورمان و واق و رمان بێ کە لەھەندێ خالدا وەک تیۆری بایەخی کار بپەرورێ ھەلبژاردنەکە ئادۆرنۆ چیت ئێورۆکە پەسند نەکری.

گرنگترین خال لەرەخنەکە ھابرماس لەدیالکتیکی رۆشنکەری بیگومان نەبوونی بناخە بەھایی و نۆرمییەکانە، واتە ھەمان پێوەرگەلی رەخنە ئێقلانی کە ھابرماس لەبەنەمای زمان و کردە پێوەندییدا بەدوایاندا دەگەری. لەلایەکی ترەو، رەچەلەکناسی لەبەرەتدا بیبناخەییو، بەراستی، وەک مانای راستەقینەیی خودی وشەکە، گوتاریکی بێ سەروبن و ناتەواو و بێ کۆتاییە کە فۆرمەکانی خۆی بەشیوەیەکی بەرھەست و لەکاتی وەدووکیەوتنی شوین پێی بابەتەکە لەکەلاوەکانی میژوودا وەدەست دەھینی. دەربارەیی پێوەندیی رەچەلەکناسی بەمیژووشەو. فۆکۆ ھیشتا

نهیتوانی ههندی شتی دیکه له بینامین و ئادۆرنۆوه فیریی،
 چونکه به باوهری ئه و دوانه، ئهم پیهوهندیه به دهست
 پیشخهری و نیوهنجیتی تیۆلۆژییه وه دیتهدی. ههر تهنیا
 له ریگهی وردبوونه وه له کاره دونیا ییه کان و له روانگهی
 ئازادی و رزگارییه وه یه که تیۆر ئه توانی به شیوه یهکی
 راسته قینه رهخنه گرانه بی. ئهم پیهوهندیه له ههرسی رههندی
 داها توو، رابردو و ئیستادا وه دیدیت، ههرچهنده دهوری
 کاریگهرو شویندانهری تیۆلۆژی یه هوودی-مهسیحی زۆرتیر
 بۆ دوو رههندی یه کهم ئه گهریته وه. له رهههندی ئیستادا،
 گیرانه وه که ی ئادۆرنۆو بینامین و هۆرکه هایمر زۆرتیر
 له بیرو راکانی هابرماس نزیکیه تی به راقه کۆنه که ی مارکس
 له تیۆری شۆرشگیرانه وه هیه؛ راقه یه که که به و پیه تیۆر ههر
 تهنیا شیوهی هۆشیارانهری دهربرینی خواست و پیداو یستیه
 واقیعییهکانی خه لکهو، رهگ و ریشه یی پیهرو نۆرمهکانیشی
 ههر له خهباتی هه مان خه لکدایه سه بارهت به رابردووش،
 به وتهی والتر بینامین، ههر نه وه یه که هه لگری جۆری هیزو
 ئهرکی نیوهنجگهریتیه که له رهنج و ئازادی نه وه ی پیشوو و
 ئومیدو خواسته به با چووهکانی ئه واندایه ریشه ی داکوتاه؛
 ئه و رهنجه ی که دهربرین و خستنه رووی پیهوهندی
 به ئاماده بوونی گو یگرو پیهوهندی نیوان زهینه کان نییه،
 چونکه خۆی له خۆیدا جۆریک دهربرینه، یان، لانی کهم
 نزیکیه تییه کی نا وه کیی له گه لیدا هیه. داها تووش به هۆی
 واتای که لامیی (کۆتایی جیهان) وه و یاخود له بهر (یۆتوپیا ی
 سه رزه مین مه له کووت) به رده وام بۆ نا وه وه ی هیلای رهخنه ی
 رزگاری به خش ده کیشری، ههروه ها که هۆرکه هایمر له باره ی

کورتە میژووی گۆرانکاریی تیۆری رەخنەگرانەو دەبیژئ:
(پەل ھاویشتن بۆ واقعیکی سەرانهسەر جیاواژ لەجیهانی
(بووندان) لەبنەرەدا لەسەر ئەنگیزەیهکی کۆمەلایەتی -
فەلسەفی دامەزراوە. ئەمەش، لەئاکامدا، بوو هۆی
هەلسەنگاندنی ئیجابیتر لەهیندی لقوپۆپی میتافیزیکی،
چونکە (هاماویان گشتیتی) لەباری ئەزموونییهو (درۆییه)
(ئادۆرنۆ). ئەم ئومیدەکە دواقسە ی هی ترسی زەمینیه،
بیگومان، خواستیکی نازانستیانهیە^(۳۹).

هەر وەها کە لەپیشەکی چاپی دووهمی دیالکتیکی
رۆشننگەری دا ئاماژە ی بۆ کراوە، دەسەلات و توندوتیژی
ئەتوانی دوا ی هیتلەر و تەنانەت لەوپەری شەرو
دیكتاتۆریشهو هەر درێژە ی هەبێ، بەلام رەخنە ی تیۆریک و
خەباتی کردەیی دژی ئەمانە لەهەر هەلومەرجیکدا لەئاکامدا
هیچ پیوهر و نۆرمیکی بنچینهیی نییه، مەگەر ئەو ئومید و
چاوەروانییه کە لەناخی میژوو و هاودەردی لەگەڵ میژوو و
هەلدەستییهو. تەنانەت دژایەتییه ناوەکییهکانی ئەقلیش
پیویستە لەپیشدا لەناخی واقعی میژووییدا بتویتهو، تاکو
بەم شیوهیه دوا ی بکری تیۆریکی بەتال لەهەر چەشنە
دژایەتییهک سەبارەت بەئەقلا نییەت و دەدەست بەهینریت.
درێژەدانی بیرکردنەو لەناو چەمکەکان و دژی چەمکەکان،
خۆدانه دەستی دژایەتی و کیشەو بەشیوهیهکی هۆشیارانەو
درێژەدان بەرەخنە ی میژوویی بابەتە بەرەستەکان هیشتا ش
هەر رۆنترین پیوهرگەلی وەفای راستەقینە بەئارمانجی
رۆشننگەرییه.

پهراویزهکان:

۱- میژوو بهردهوام لهروانگه‌ی سه‌رکه‌وتوان و ده‌سه‌لاتدارانه‌وه ئه‌نوسریت‌وه، به‌لام وه‌حشیگه‌ریی شاراهه له‌ئه‌قلیه‌تیاندا زۆریه‌ی کات پهل کوتان و بۆ درۆتن و ریاکاری به‌پیویست ده‌زانی. تا به‌ئه‌مرۆ هه‌مووان، ته‌نانه‌ت لایه‌نگرانی ناشتی و سرینه‌وه‌ی چه‌که‌ ئه‌تۆمییه‌کان، بۆ راگه‌یانندی په‌یامی خۆیان هه‌موو سالیکی له‌هیرۆشیما کۆده‌بنه‌وه‌و له‌گه‌ڵ راگه‌یییه‌ره‌کانی ده‌نگوباسی جیهان له‌بیده‌نگ کردنی ته‌قینه‌وه‌که‌ی شاری ناکازاکی هاوکاری ده‌که‌ن. چونکه‌ هۆی سه‌ره‌کیی بۆمبابارانکردنی ناکازاکی که‌مبوونی به‌لگه‌و پیدایه‌ستی زانیاران و فه‌رمانده ئه‌زموونگه‌راکان به‌ئه‌نجامدانی (تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی زانستی) ی دیکه‌ بوو، نه‌ک کۆتایی هاتنی خیرای شه‌ر. هه‌ر ئه‌م خاله‌ش ده‌رباره‌ی بیده‌نگی گشتی سه‌باره‌ت به‌بۆمبابارانی نائه‌تۆمیی شاره‌کانی ئه‌لمانیا له‌دوارۆژه‌کانی شه‌ردا راسته‌و به‌ئیمرو کهم که‌س ئاگاداری ئه‌و راستیه‌یه‌ که‌ له‌دیرسدن-ی ئه‌لمانیا له‌ده‌وروپه‌ری سێ سه‌د هه‌زار که‌س، واته‌ دوو ئه‌وه‌ندی قوربانییه‌کانی هیرۆشیما، به‌هۆی ئه‌و بۆمباباران-ه نائه‌تۆمیانه‌وه‌ کوژران.

2-J.Habermas, philosophical-political profiles,

Heinemann, 1983, p,100.

۳-فردریش نیچه، (در باب حقیقت و دروغ به‌مفهومی غیراخلاقی) فعلنامه ارغنون، شماره ۳، پایز ۱۳۷۳، ص ۱۲۵.

٤- ادیان جهان باستان، تالیف واقتباس مراد فرهادپور،
یوسف ابازری، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران،
١٣٧٣، ص ٢١٩.

٥- هما نجا، ص ٢٢١.

٦- لههه مبهەر ئوستووره و تراژیدیدا جۆریکی سییه میش
لهگۆریدایه که ههه لهباری ئهدهبی و ههه لهرووی میژووی
خهبات بۆ رزگارییه وه زۆر گرنگ و سهرنج راکیشه: چیرۆکی
پهریان و ئهفسانه جهماوهرییهکان. پالهوانهکانی ئهه
چیرۆکانه زۆربهی کات منداله کهم تههه نهکان و گهه مژه
راستکارهکان و ههه ندی جاریش تههه نانهت (فیل) و (دزیوو
ناشیرین)ن. بهلام ئهه مانه بهبی یارمهتی توانا مۆییهکانی
خویان و بی قوربانیکردنی خویان و دیتران و تههه نانهت بهبی
ناوهکیکردنه وه و خۆبهراوردکردن لهگهه ترس دا بهسهه
دهسهلاتی هیزه کۆمهلایهتییهکان (پاشاکان) و هیزه
ئوستوورهییهکاندا زال دهبن و هیواو خهونی ژیانیکی باش و
راستکاری و بهخته وهریی مۆیی و ناشتی لهگهه سروشت
دینهه دی. والتر بینیامین، که چیرۆکی پهریان بهیه کهمین
ئامۆزگاری مۆقاییهتی و مامۆستای تاهه تاییی مندا لان
دادهه نی، لههه بارهیه وه دهلی: (ههه رکاتئ پیویست
به مۆژیارییهکی باش بو، له چیرۆکی پهریاندا ئهه اندۆزیه وه و
لههه رکوی پیدایهستی زۆتر له ئارادابوو، یارمهتیدانی
نزیکترو له بهردهستدابوو. چیرۆکی پهریان جۆمان باس
لهیه کهمین تهکنیک و هونه رهکانی مۆف بۆ رزگاری له چنگ

چاره نووسیک دهکا که ئوستووړه له سه رسنگی دایکوتابوو؛
 چیرۆکی په ریان له سیمای که سیتی (گه مژه) دا نه وه مان
 پیشاندرا که مړۆف به چ شیهیه که له رووبه رووبونه وه له گه
 ئوستووړه دا به (فیلبازی) یه وه هه لسوکه وت دهکا؛ له که سیتی
 (بچو وکتین برا) دا نه وه خاله ئاشکرا ده کاته وه که چلۆن
 چاره نووس و به ختی مړۆف، هاوکات له گه ل دریا زبوون
 له سه رده مه سه رده تاییه ئوستووړه یه کان، روو له زیاد بوون
 دهکا؛ له سیمای نه و پیاوه شدا که هه ولده دا له مانای ترس
 تیبگات نه وه مان پیشان ده دا که به چ شیهیه که نه کرئ چا و
 له ناخی نه و شتانه بکهین که بوونه ته هۆی ترس و هه راسمان،
 له که سیتی نه وانه ی دا که ئیدعای نه قل و ناوه زیان هیه نه و
 خاله مان بۆ روونده کاته وه که نه و پرسیارانه ی ئوستووړه
 ئاراسته ی کردوین، وه که مه ته لی نه بوله ول (یان قه قنه س)،
 چه نده پرسیارگه لیککی ساکارو بئ ناوه رۆکی؛ له رواله تی نه و
 حه یوانانه شدا که له چیرۆکی په ریا ندا وه مانای مندا لانه وه
 دین نه و خاله مان پیشانده دا که سروشت نه که هه ر
 خزمه تگوزاری ئوستووړه نییه، به لکو نه وه ش به باش ده زانی
 که له گه ل مړۆف هاوسازو هاوری بئ. نه قلانیترین شت
 (رووبه رووبونه وه ی زیره کانه و ئازایانه له گه ل هیزه کانی
 جیهانی ئوستووړه یی دایه) ر.ک. به: والتر بنیامین، (قصه گو)
 در فعلنامه ارغنون، شماره ۹-۱۰، تابستان ۱۳۷۵، صص ۱۸-۱۹.

Kierkegaard: *Construction of the Aesthetic*, University of Minnesota press, Minneapolis, 1989, p.x.

۸-دەربارەى (فەلسەفەى مېژو) ى ڧىڭو جىاوانى
لەگەل ئەندىشەى دەرهەست و نامىژووىى دىكارت بىروانە بۆ:
ماكس هوركهائىمر، (سپىدەدماڤ فەلسفە تارىخ بورژواىى)،
ترجمە محمد پویندە، فعنا مه ارغنون، شماره ۱، بهار
۱۳۷۳، ص ۱۶۱-۱۹۳.

۹-تېۋرو قسەوباسە فراوان و ژۆربەى كات ساكارەكانى
سەدەى هەژدەهەم لەسەر سەرچاۋگەى زمان دەربىرى هەر ئەم
شتەى. تېۋرەكەى ڧىتگنشتاين دەربارەى سەرنەگرتنى
داهىنانى زمانىكى تايبەتیش پىشانەدرى نەبوونى ئەگەرى
چارەسەرىى (ئەقلانى) ى ئەم مەتەلەى.

۱۰-تېۋرەكەى ڧىبىر سەبارەت بەپىۋەندىى ئاكارى
پروئتىستانى بەرۋحى سەرمایەدارىيەۋە بەوردى پەنجەى
خستۆتە سەر پىۋەندىى نىۋان دەسلەلتى ئەقلانى بەسەر
سروشتى ناۋەكىدا لەلایەكەۋە (ۋەك پارساىى و دىندارى و
نەزمى ئاكارى) و، دەسلەلتى ئەقلانى بەسەر سروشتى
دەرەكىدا لەلایەكى ترەۋە (ۋەك پەرەسەندىى پىشەسازى و
تەكنۆلۆژىا).

11-T.W.Adorno, *Aesthetic Theory*, R.K.P, London, 1988,
p.162.

12-Arnold Hauser, *The Social History of Art* .R.K.P.,
London, 1977, Vol.I,p.2.

13-Ibid., p.4.

14-Ibid., p.7.

14-Ibid., p.8.

هوسیرل بۆ بابەتی سەرەکیی فراوانیی سووژە یان خودەکان (Egos) نمونەى بەرچاوى ئەمەیه. هوسیرل لەپەرەراویزی خۆیدا بۆ نۆسخەى چاپیی کتیبی ئیدەکان دەنوسى: (بەردەوام باشتر وایە باس لەفراوانیی خودەکان (Egos) ئەکړئ، جگە لەوەش، ئەم کارە رەنگە ببیتە هۆى سەرەلانی شک و گومانیکى ناپیویست) بەسەرئنج دان بەبێ ئاکام مانەوهى هەولى دوو هەزار سالەى فەلسەفەى میتافیزیکی بۆ چارەسەرکردنى ئەم (گومانە ناپیویستە) ئامۆژگارییهکەى هوسیرل بەتەواوى بەجییه! بڕوانە بۆ:

E.Husserl, Ideas, First Book: General Introduction to pure Phenomenology Martinus. Nijhoff publishers, London, 1982, p. 174.

٢٥- لەسەر دەمی ساد دا، واتە نیوهى دوو دەمی سەر دەمی هەژدەهەم، زانستی میکانیک و ئامراز و مەکیه میکانیکییهکان بەباشترین دەرکەوتەى ئەقڵ و ئەقلخوازی دەژمیردرا؛ هەر بەم بۆنەشەوه، ساد وەسفیکى سەرانیسەر (میکانیکى) لەجینایەت و لەزەت ئاراستە دەکا. بەلام، مەبەستى سەرەکیى، لەبەرەتدا، وەسفی رەوتى (ئەقلاى) بوونى هەلسوکەوتى مۆییه کە دواتر لەسەدهى بیستەمدا لەسەردەستى هەلسوکەوتگەراکان بەشیوهیهکی (زانستى) ئاراستەکرا. هەر وەها لەخۆرا نییه کە دامەزینەرى هەلسوکەوتگەریتى، ف.ب. سکینز، کیشەى خۆى، واتە ئەوپەرى ئازادى و پله و پایەى، پیشکەش کردووه بەیهکیک لەپالەوانەکانى بەرەمهکانى مارکی دوساد، ژولیهت.

۲۶- مارتین هایدیگر، (پرسش از تکنولوژی)، فعلنامه ارغنون، شماره ۱، بهار ۱۳۷۳.
 ۲۷- بۆ روونکردنه‌وه‌ی زۆرتەر، بڕوانه بۆ: م.فرهاد پور،
 (نکاتی پیرامون زیباشناسی تئودرکردورنو، ماھنامه دوران،
 شماره ۱۳، تیرومرداد ۱۳۷۵، ص ۱۸.

28
Telpas,
 No.31, Spring 1977, p.120.

۲۹- ئەم لیدوانه دواى مەرگی ئادۆرنۆ له‌به‌رگی یه‌که‌مى
 کۆى به‌ره‌مه‌کانى به‌ناونیشانى (کرده‌ییه‌تى فه‌لسه‌فه)
 (بروانه بۆ په‌راویزی پیشوو) چاپکرا. مارتین جه‌ی
 به‌مه‌به‌ستى ئاکادیمیک کردنى ته‌واوى تیۆرى ره‌خنه‌گرانه
 هینده به‌په‌له‌یه که ته‌نانه‌ت یاساو ریساکانى کایه‌ی
 لیکۆلینه‌وه‌ی ئاکادیمیکیش ره‌چاو ناکات. جه‌ی
 له‌وه‌سفه‌که‌ی خۆیدا سه‌باره‌ت به‌دابراى قوتابخانه‌ی
 فرانکفۆرت له‌مارکسیزم و گۆرانکاریى فیکریی ئادۆرنۆ، هه‌ر
 ئاماژه بۆ ئەم وتاره سه‌ره‌کییه‌ی ئادۆرنۆ ناکات و له‌به‌ری
 شوینیشدا ته‌نانه‌ت میژووی چاپی وتاره‌کان و میژووی
 نووسینیان به‌هه‌له ده‌نووسیته‌وه.

30-T.W.Adorno, Kierkegaard: Construction of the Aesthetic, p. 131.

۳۱- بۆ کورتیه‌که ده‌رباره‌ی ره‌خنه‌که‌ی پۆل پیکوو
 نه‌بروانه بۆ:

Telpas, No. 32,
 summer 1977, pp.167-174.
 32-T.W.Adorno, Negative Dialectics, R.K.P., London,
 1973, p.183.

33-Ibid., pp. 177-80.

34-Ibid, p.190.

۳۵-ر.ك. به: والتر بنیامین، (ترهائی در باب فلسفه تاریخ)، ترجمه مراد فرهادپور در فعلنامه ارغنون، شماره، ۱۱-۱۲، پاییز دزستان ۱۳۷۵، ص ۳۱۷-۳۲۹.

۳۶-ئەم رستەیه لەپیش گوتارەكەى ماكس ھۆركھايمر بۆ ئەم كتيبه هەلئاویردراوه:

Martin Jay, *The Dialectical Imagination*, 1973. P.xII.

کتیبناسیی نووسەر

۱-وەرگیرانهکان:

شجاعت بودن. پل تیلش. نشر علمی، چاپ اول ۱۳۶۶، چاپ ادم ۱۳۷۵.

حلقه انفقادی. دیوید هیوی. نشر روشنگران، ۱۳۷۱. کتاب شاعران (تراکل، ریلکه و سلان). همراه با یوسف ابازری و ضیاء موحد. نشر روشنگران، ۱۳۷۲.

بکت. آ. الوارز؟ طرح نو، ۱۳۷۴.

پانن برگ: الهیات تاریخی. آلن گالووی. مؤسسه فرهنگی مرط ۱۳۷۵.

الهیات فرهنگ. پل تیلش. همراه با فضل الله پاکزاد. طرح نو، ۱۳۷۶.

تجربه مدرنیته. مارشال برمن. طرح نو، چاپ اول ۱۳۷۹، چاپ دوم ۱۳۸۰.

فلسفه، معرفت و حقیقت. فریدریش نیچه. انتشارات

هرمس، ۱۳۸۰.

۲- نووسینه کان:

سومین ترانه رود (مجموعه قصه). نهر روشنگران، ۱۳۷۱.

ادیان باستانی. تألیف واقتباس (همراه با یوسف

ابازری). مؤسسه تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲.

عقل افرد (تأملاتی در باب تفکر مدرن). طرح نو، ۱۳۷۸.

۳- کتیبی داهاتوو:

ترجمه دیالکتیک روشنگری اثر تئودورا آ دور نوو ماکس

هورکهایمر، طرح نو.

مجموعه مقالات، طرح نو.

مجموعه سخنرانیها، انتشارات هرمسی.

۴- وتاره کان:

موراد فهراهادیور له بهرئه وهی که له بواری وتارنووسین و

وهرگیپانی شیعو وتاردا خاوهن نه زموونیککی بهر فراوان و

تارپادهیه کهم وینهیه، هر بویه لیږدها ته نیا ناوی نه و

گوڤارانه دهخینه بهر دهست که وتار یان وتارهکانی نهویان

چاپ کردووه:

بیدار، دنیای نحن، دوران، راهنو، کارنامه، کیان، نگاه نو،

نمایش

ههروهاش سهروکی دهستهی نووسه رانی وهرزنامهی

ارغنون-ه، که بهیهکیک له گوڤاره بنه پرتی و زانستییهکانی

بوارى فیکرو ئەدەبى گوتارى روشنبیریى هاوچه‌رخى ئییران
دادەنریٔ.

فه رهه نڤۆکی زاراوه کان

ئابووری: اقتصاد

ئابووری: اقتصادی

ئاراسته: جهت

ئاراسته کردن: ادائه کردن

ئاسایی: عادی

ئاست: سطح

ئاسویی: افقی

ئاقار: حیطة

ئاکاری: ئه خلاقى

ئالۆز: پیچیره

ئاماده بوون: حضور

ئامراز: ابزار، وسیله، آلت

ئاوهز ئامرازی: عقل ابزاری

ئاوهلناو: صفت

ئوستووره ناسی: اسطوره شناسی

ئوستووره ناسانه: اسطوره شناستی، اسطوره شناسانه

ئهزموونخوازانه: تجربه گرایانه

ئهستوونی: عمودی

ئهقلانی: عهقلانی

ئهقلی خاوین: عقل پاک

ئهگهر: امکان

ئەمئەو: اینهمان
ئەمئەوئەکی: اینهمانی
ئەندازە: ھندسە
ئەندازیار: مهندس
ئەندام: عضو
ئەندامیتی: عضوین
ئەویدی، ئەویدیگە: دیگری
ئەویدیگەیی: دیگربودگی
ئەھوئەنکردنەو: آرامش بخشیدن
بابەت: موضوع، چیز، عین
بابەتیانە: عینی
بابەتیتی: عینیت
بابەتینیگەر: عینیت گرای
بریاری: قراردادی
بگۆر: پویا، دینامیک
بنچینەیی: پایه‌اس، اساسی
بنەما: ساختار
بنەماخوازی: ساختارگرایی
بنەماخوازانە: ساختارگرایانە
بنەواشە: اصل
بنەرەتی: پایه‌اس، اساسی
بنیاتنان: بنیادنهادن
بوار: رشته

بوون: وجود، هستی
بووندار: موجود
بوونیانه: وجودی
بوونناسانه: هستی شناختی، هستی شناسانه
بوونهوهر: جاندار
بوونی رها: وجود مطلق
بوچوون: ره هیاخت، رویکرد
بهچشت بوون: شی شدگی
به دیهاتن: آفرینش
به رامبه: مقابل
به رامبه ریستی: تقابل
به راورد: مقایسه
به راوردکاری: تطبیق
به راوردکارانه: تطبیقی
به تال: خالی
به رای: ابتدایی، نخستین
به رده وامی: تداوم
به رهست: انضمامی
به ره مهین: تولید، تولیدکردن
به ره هم هینانه وه: باز تولید، باز تولیدکردن
به ره هم هینهر: مولد
به ستین: زمینه
به لگه: سند، دلیل

به‌لگاندن: استدلال
به‌ها سوننه‌تییه‌کان: ارزش‌های سنتی
بیچم‌گیری: شکل‌گیری
بیریار، بیرمه‌ند: متفکر
بیریاری: تفکر
بی‌پیسای: بی‌قاعده
پاراستنی خود: صیانت نفس
پارچه‌فەلسە‌فییه‌کان: قطعات فلسفی
پاشه‌کشی: عقب‌نشینی
پانتایی: عرصه
پاوانخوازنه، تمایت‌گرایانه، تمامیت‌خواهانه
پچران: گست
پسپۆپ: متخصص
پسپۆران: تخصصی
پۆل: طبقه، کلاس
پۆلینکردن: طبقه‌بندس کردن
پۆلینبه‌ندیکردن: صورت‌بندس کردن
پیش‌مه‌رج: پیش‌شرط
پیش‌میژوو: پیش‌تاریخ (مراحل یخستین)
پیشه‌ی کولتوورسازی: صنعت فرهنگ
پیگه: مقام، جایگاه
پیوه‌ندی: ارتباط
په‌راویزی: حاشیه‌ای

تاك: فرد
تاكايه تي: فرديت
تاك ره هه ندي: تكساقى
تاكى، تاكه كه س: فردى
تاييه تمه ندي: ويژگى، خصوصيت
توانت: توانش
توخم: عنصر
توند وتيرژى: خشونت
تويژينه وهى زانستى: پژوهش علمى
تويكارانه: تشرىحى
تويكارى: تشرىح
تهريك: منزوى
تهريكايه تيبى: انزوا
تيگه يين: درك
تيگه يشتين: درك كردن، فهم كردن
تيور: نظرية
تيورزان: تيرو دانه ر: نظرية پرداز
جادوو: جادوو
جادوويى: جادوويى
جادوو كار: جادووگر
جوانيناسى: زيبايى شناسى
جوانيناسانه: زيبايى شناختى، زيبايى شناسانه
جياواز: متمايز

جیاوازی: تمایز
چاخی بهرد: عصر حجر
چشت: شیء
چشتناسا: شی داره
چشتناسایی: شی دارگی
چوارچیوه: چارجوب، نظام
چۆنایه‌تی: کیفیت
چه‌شن: نوع
چه‌شنى: نوعی
چه‌ق مرکز
چه‌ق سرینه‌وه: مرکز زدایی
چه‌قیتی: مرکزیت
چه‌مك مفهوم
چه‌ندایه‌تی: کمیت
چه‌ندی: کمی
چیروکی په‌ریان: قصه پریان
چییه‌تی: ماهیت
حه‌شاردراو: پیمفان شده، مخفی شده
خال: نکته
خوازیار: خواهان
خواست: میل
خود: نفس، خود
خۆباوه‌پى: خودباوری

خۆبه زلزانى : غرور
خه يال: تخيل
خه يالكرد: تخيلي
خه يالنه نگيز: تخيل برانگيز
دابړان: گست
دابه زاندن: فروکاستن
دابه زين: تقييل يا ختن
دابه شكارى: تقسيم
دامه زراوه ي کومه لايه تي: نهار فرهنگي
درويين: کاذب
دريژايي: درازا، طول
دژ: ضد، عليه
دژايه تي: ضديت
دژواژ: متناقض (ناسازه)
دژوازي: تناقض (ناسازگي)
دوانه: دوگانه
دوخ: وضع، ضعيت
دوران: باختن، باخت
دهربازبوون: خارج شدن، گزشتن
دهربير: بيانگر
دهربيرين: بيان (کردن)
دهرکه وتن: اشکار شدن
دهرکه وته: نمرد

دهروونشیکارانه: روانکارانه
دهروونشیکاری: روانکاری
دهروونناسانه: روانشناختی، روانشنا سانه
دهروونناسی: روان شناسی
دهرهکی: خارجی، مبرونی
دهرهست: انتزاعی
دهرهستکاری: انتزاع
دهستهوت: دستاورد
دهسهلاتدار: مقدر
دهسهلاتداریتی: اقتدار
دهنگ: آرا، صدا، دایه
دهنگدانهوه: انعکاس
دیارده ناسانه: پریدارشناختی، پریدار شناسی
دیالکتیک: دیالکتیک
رافهکردن: تفسیرکردن
رافهکار: مفسر
راگهیینهره گشتیییهکان: رسانه‌های گروهی
رامیار: سیاستمدار
رامیاری: سیاست
رزگاری: رهایی
روالهت: هیئت، شکل، قالب
روانگهی بابه‌تیانه: دیدگاه علمی
رووبنه‌ما: ساخت

رۆشنگه‌ری: رۆشنگه‌ری
ره‌چه‌له‌کنا‌سانه: تبار‌شنا‌فتی، بتار‌شنا‌سانه
ره‌خنه: نقد، انتقاد
ره‌خنه‌کار: منقد
ره‌خنه‌گر: منتقد
ره‌خنه‌گرانه: انتقادی
ره‌گه‌ز: نژاد
ره‌گه‌زیه‌رستی: نژاد پرستی
ره‌وت: روند
ره‌ها: مطلق
ره‌ها‌گه‌ری: مطلق‌گرایی
ره‌هه‌ند: بعد
ریسا: قاعده
ریسادار: قاعده‌دار
ریسامه‌ند: قاعده‌مند
زال: مسقط، غالب
زالیتی: تسلط
زانست: علم
زانسته سروشتیه‌کان: علوم طبیعی
زانسته ماتماتیکییه‌کان: علوم ریاضی
زانسته مروییه‌کان: علوم انسانی
زانستی، زانستیانه: علمی
زنجیره قونا‌خه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان: سلسله مراتب

اجتماعی

زۆرینه: اکثریت

زۆرینهیی: کثرت

زهین: ذهن

زهینیهت: ذهنیت

ژیرینه ما: زیرساخت

سهخته کاری: جمل

ساختهیی: جملی

سروش: طبیعت، سرشت

سووژه: سوژه، سوژه (شناسا)

سه چاوه: منبع، مرجع

سه چاوهیی: ارجاعی

سه چه شن: کهن الگو

سه چه شنی، سه چه شنانه: کهن الگویی

سه رده می دیرنه به ردی: دوره دیرینه سنگی

سه رکوتکردن: سرکوب کردن

سه رها: آغان، منشأ

سه رهای: ابتدایی، مقواتی، نخستین

سه ره کی: اصلی

سه رکه شی: طنحیان

سه رکه ش: طنحیان گر

سیحر: سحر

سیحراوی: سحرانگیز

شاراوهیی: ابهام
شارستانی: شارستانییه: تمدن
شوناس: هویت
شیکاری: تحلیل
شیکارانه: تحلیلی
شیمانه: احتمال
شیوه: شیوه، شکل، صورت، طریق، شبه
غهریزه: غهریزه
غهبییر: غیب گو
فالگیر: فالگیر
فراوانی: کثرت
قوولایی: عمق
قوناخ: مرحله
قهیران: بحران
قهیراناوی: بحرانی
کاربرد: کاربرد
کارکرد: کارکرد
کاریگه‌ری: تأثیر
کرده: کنشی
کرده‌وه: عمل
کرده‌وهیی: عملی
کردهیی: کشنشی
کردهیییه: فعلیت

کولتوور: فرهنگ

کۆر: جمع

کۆکردنهوه: جمع کردن

کۆیی: جمعی

کۆلهکه: ستون، پایه

کۆمهڵ: اجتماع

کۆمهڵایهتی: اجتماعی

کۆمهڵگا: جامع

کهلوپهل: کالا

کهمینە: اقلیت

کهمینەیی: قلت

کیشە: کشمکش

گرنگایهتی: اهمیت

گشت: کل

گشتگیر: فراگیر

گشتی: کلی، عمومی

گشتیبیژ: کلی‌گو

گشتیتی: کلیت

گوتار: گفتمان، ضمن

گۆرین: تمویغی (کردن)

گۆرینهوه: مبادلە، تبادول (کردن)

گه‌لاله: طرح

گه‌وره زنجیره‌ی بوون: زنجیر بزرگ هستی

گه‌وره گیرانه‌وه: کلان روایت، روایت بزرگ
گیانگه‌ریتی: جان گرایي
گیرانه‌وه ناسانه: روایت شناختی، روایت شناسانه
گیرانه‌وه‌یی: راوی
گیره‌وه: رواي
لا‌سایي‌کردنه‌وه: تقلید (کردن)
لا‌سایي‌کاری: تقلید، محاکات
لا‌سایي‌که‌ره‌وه: تقلیدگر.
لا‌سایي‌کارانه، لا‌سایي‌که‌ره‌وه‌یی: تقلیدی
لا‌وه‌کی: فرعی
لوژیکی شیوه‌یی: منطق‌صوری
له‌خوگر: دربرگیرنده، ماوی
له‌خونا‌مویی: از خود بیگانگی
مروڤ: شجر، انسان، آدم
مروڤانه: انسانی
مروڤایه‌تی: انسانیت
مروڤیه‌ت: آدمیت
مرویی: شجری، انسانی
مسوگه‌رکردن: تثبیت کردن
مه‌به‌ستمه‌ند: هه‌خمند
مه‌به‌ستدار: هه‌فدار
مه‌ته‌ل: معما، چیستان
مه‌ته‌لئاسا: معما داره

مه‌ته‌لئاسایی: معما دارگی
مه‌جی: شرطي
نانه‌مئه‌و: نا‌اینهمان
ناخ: بطن
ناسکار: شناسا
نامۆیی: میگانگی
ناوه‌رۆک: محتوی
ناوه‌کی: داخلی، درونی
ناوه‌کیکردنه‌وه: درونی‌کردن
نموونه: مثال، نمونه، الگو
نواندنه‌وه: باز‌نمایی
نواندنه‌وه‌یی: باز‌نمایانه
نووسین: نوشتن
نووسینه: نوشتار
نه‌گۆر: ایستا
واتا: معنی، مفهوم
واته: یعنی
واقیع‌خوازنه: واقع‌گرایانه: ریالیستی
واقیع‌نوینی: واقع‌نمایی
وته: گفته
وردبین: دقیق‌النظر
وزه‌به‌ره‌م‌هینه‌ره‌کان: نیروهای مولد
هاتوچۆ: حرکت

هاوسان: هماهنگ
هاوسان: مساوی، برابر
هاوسانی: مساوات، برابری
هاماو: کل
هزر: اندیشه
هۆ: علت، دلیل
هۆدار: علی
هۆداریتی: علیت
هۆکار: عامل
هۆشیارانە: خودآگا
هۆشیاری: خودآگاهی
هه‌تا‌هه‌تایی: جاودانه، ابدی
هه‌لرسکاو: منفعل
هه‌لگر: دربرگیرنده، حاوی
هه‌رمانی: جاودانگی
هه‌ژینه‌ر: تکان دهنده
هه‌وسارچراو: افسارگیخته
هه‌لسوکه‌وتگه‌ریتی: رفتارگرایی
هیز: قدرت
هیما: نماد
هیما‌خوازانه: نمادگرایانه
هیما‌خوازی: نمادگرایی
هیما‌یین: نمادین
یاسایی: قانونی